時論
麵粉漲價問題再檢討

麵粉與諸般日需品價格逐日昂騰、民衆生活早受到嚴重威脅、本報屢爲之大聲疾呼促有識商人覺悟、當時雖略收果、但不旋踵又復高漲、且其價格必然另創一最高新紀錄、不久以前人們恐懼麵粉將達十元關、但於恐懼中尚存一種固執心理、即十元關即爲止境、決不能再事高漲、上次漲價至十元二角、但旋又回至九元六七角、以十元關爲限之理想仍覺可靠、不料前日又復突漲至十元零七角米麵鋪且售至十一元、甚有豈之高閣根本不思售賣者、似此情形人民恐懼之十元關並非止境、奸商希冀之高價有無限發展、吾人所疑惑恐懼者、即民衆食用品之價格到底有無止境、能否穩定、果然永無止境、則今日社會之繁榮即爲送葬之花圈、表面雖極悅目美觀、實際則充滿悲哀也。

社會生計在能平衡維持生存、今以食用品價格飛漲關係、整個社會已成畸形發展、從表面看來、麵粉漲價毫無影響、現各娛樂場所以及酒館飯店、烟標妓館、都是擁擠不暇、十分發達、由此觀察、物價暴漲似乎與人民生活無甚威脅、但一究其內容、則又覺極端可怕、一般娛樂場所緣何若是發展、並非隨社會普遍繁榮、乃是離開社會重心獨自進展、何以民衆被威脅如此、各娛樂所尚繁榮到這樣、因有少數幸運兒在鋪張揚厲、此少數幸運兒爲誰、即一般居奇操縱之商人、比年以來、暴發商人撫躬自問、如此機會百年未有、全市大小商獲利少者倍蓰、多者數十倍、尤以米麵土產商爲最、其獲利之豐、儼如夢幻、不自知其所以然、故以極鄙吝之奸商、因突發之故亦變爲慷慨、每月數元薪給之學徒夥計、茶花賞給常有數百之多、此一般莫明財從何來之幸運兒、花天酒地、盡興揮霍、所損不値毫毛、以此點綴社會一角落繁榮、正所謂「朱門酒肉臭、路有餓死骨」、此種繁榮甯殊於魔鬼作樂乎？

現在粉麵價格達十一元、煤炭每噸八十元、普通人民生活已感無法維持、當局再調查告誡、不惟不能稍平、反益趨高昂、謂無奸商操縱、其誰敢信、誠然、紛紛價格各地高昂、但青島粉儲積、既有半年以上供給量、與京津等處無貨可售情形迥不相同、平價絕非不可能、然在商人方面必持如是打算、原料缺乏、南北無貨、青市雖儲半年以上需給、但賣出之後得無購入機會、居奇屯積之心益盛、奸商如此、稍有資金者亦如此、屯積者不只商人、食戶亦有小屯積、價格亦益趨高昂、實令人寒心、人民生活至於如此艱窘、不能只容少數幸運兒無厭發展、製造一角落之慘淡繁榮、民食是半年之需、能平定價格維半年、半年之後果然無從購入、再□□尚不遲、遲如半年之後無良好變化、然彼利欲心之奸商只以善言理論、決無效力、是在當局有無辦法、民七時滿洲糧價不穩、張作霖氏殺一糧棧大賈、三省糧價立即平定、無人譏張氏暴、且皆頌其德、今日情形較彼時嚴重百倍、吾儕飢民不禁思暴張公其人。

爲反蘇援芬熱所激 北歐四國強化體制
芬蘭瑞典挪威丹麥四國今後動向 極惹各方面甚深注目

（斯德哥爾摩二十八日同盟電）因蘇聯軍之侵略芬蘭、致北歐危機日益濃滋、同時芬蘭、瑞典、挪威、丹麥北歐四國今後之動向、已成爲各方面注目之的、蓋北歐連帶之傳說、關係極爲根深蒂固、四國國民之爲反蘇、芬蘭援助熱所激、自一月中旬以來、四國外交即俄然而示北歐各國集團強化之體制、據傳四國元首不日有再會於斯德哥爾摩之說、預計以此爲機會、其實質的將濃化英法依存之傾向、即

一、芬蘭外交向由親德派之坦尼爾外相所支配、芬蘭屢對德國爲調停蘇芬戰爭而活動、但一月中旬因德國拒絕和平調停要請、致實力派之曼尼爾海穆元帥派乃掌握實權、由德國陣營、完全脫離、欲於英法援助下擬將瑞典挪威亦拉入戰爭、結成反德戰線。

一、瑞典政府目前曾將芬蘭援助派之桑德拉外相、放逐閣外、乃欲終持獨善的中立、最近蘇聯機襲擊瑞典貨物船仙里斯號、並炸擊瑞典領喀拉克島、致輿論益強化、援助蘭芬之要望已逐日熾烈化、一般的空氣咸以此際、照明揭英法依存之旗幟、此種強硬論極爲有力。

一、挪威大體亦同瑞典之傾向、唯與德國在接壤關係之丹麥則難脫中立之域。

日外務省首腦部集會 協議今後對英方策
堅決以要求引渡德人爲方針 將再對英提出嚴重抗議

（東京二十八日同盟電）二十七日有田克萊琪會談後、有田外相邀谷次官、西歐亞三谷條約各局長、並山田歐亞第二松平條約第二各課長、至外相官邸、關於淺間丸事件今後之對策、前後亘四小時重加協議、英國政府之回答、關於國際法上之法律的見解、終始拂拭日英國交上陰影之点、無考慮大局的痕跡者、爲默視日國民感情、不認識問題之重要性者之見解爲有力、從而在日政府

一、對關於英國國際之見解、加以反駁、

一、英國基於其獨自見解、扣留德人、日政府又基於其所信、而行使留保中之權利、正式要求引渡德人、觀測決以此爲方針、來週有田外相即約克萊琪大使決嚴重對英再提出抗議云。

日英將同時發表 英對日答覆文
有田克萊琪會談繼續舉行 日外務省情報部發表

（東京二十八日同盟電）關於淺間丸事件、英政府之答覆、二十七日已由克大使手交有田外相、關此外務省情報部、於同日發表如左、

有田外務大臣、與英國大使克萊琪氏之會見、乃二十七日午後二時、在外相官邸舉行、席上英國大使已將關於本件日本政府抗議之覆文、手交外相、在該會見席上、關於本事件爲一般的討議、惟互各主張其見解、再關於本件之進行、又預記星期仍繼續會談、英國政府之答覆文、約定在茲數日、在東京及倫敦同時發表。

日外務省情報部長談：英國大使館之公文、照會淺間丸事件、英國政府之答覆文甚長、關於淺間丸事件、英國方面始終陳述法律的見解、惟有田大臣以此次不入法律論、再度強調日本之立場、自大局上之見地、嚴重要求英國方面之考慮云。

克萊琪大使 向本國報告 並請求訓示

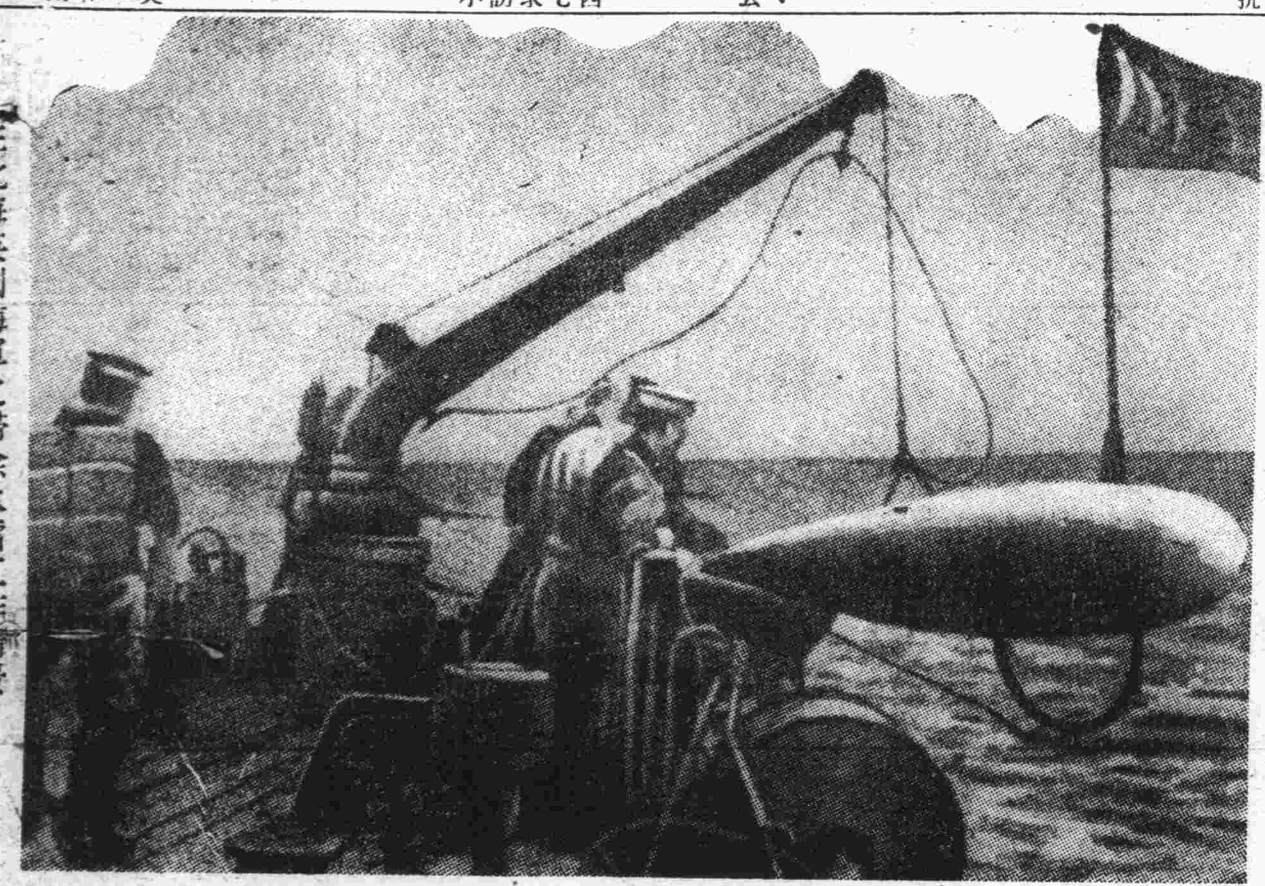
（東京二十八日同盟電）克萊琪英大使、二十七日與有田外相會見結果、有於該對本國政府報告會談內容請訓、模樣、待本國政府回訓、來週即以扣留德人之引渡問題

西歐亞局長 與英參事官要談

（東京二十七日同盟電）西日外務省歐亞局長、二十七日午後五時半、在外務省求德滋英大使館參事館之來訪、關於淺間丸問題、約二小時交換種種意見、以將來保障問題爲中心、有田克萊琪作第二次會見云。

英政府苦慮結果 力謀打開局面
與日方見解發現妥協點

【倫敦二十八日專電】英國政府、關於淺間丸事件、對日政府之抗議、與海軍省協議加以慎重檢討後、業於二十六日對駐日英大使克萊琪發答覆訓令、據聞英國政府現今認識日本政府抗議之重點、衛在政治的方面、檢查淺間丸英軍艦之行動、雖於法理上謂爲合法的、而於政治的有容認極爲拙劣之模樣、與日政府之間、發見有效的妥協點、講求圓滿打開之道、目下正在苦慮、以圓滿打開關策一方法、對克萊琪大使與以相當廣範圍之權限、與日政府重加折衝、使滿足日本之國民的感情、同時以不損英國面子之程度、有使到達和協方式之模樣、在英國基於其所謂有名譽之基礎、希望和協方式關係上道歉、及引渡德人全員之點、有感於困難模樣但被扣留二十一名之德人中、有兵役適齡外人員之場合、有再調查後、不吝釋放之準備云。



在北海英國海軍之掃除水雷工作情景

英檢查美國郵件 引起全美反感
反英風潮赫爾長官應負全責 英報痛烈指摘美政府

【倫敦二十八日專電】據倫敦「每日快報」華盛頓訪員來報發表所報謂、環繞英國檢查美國郵件事件、英美兩國關係之緊張、及美國國內反英風潮激起、赫爾國務長官、應負全責、英國之所以統制美國郵件、及向華盛頓派遣責美國之照會、其目的在達不親善之名譽、美國對於英國之「壞脾氣」、美國突然發生大憤怒之幕後、備有強大之動力、即赫爾國務長官之人格、并其所保留之對英態度、予若干華盛頓政府人士之不信任英國政治家、彼等所爲、企圖將美國拖下戰渦中云。

英飛機飛過美國上空 各報一致非難

【紐約二十七日專電】美國著名報紙『紐約時事論壇報』刊載、違反美國中立法案之事件報告、指摘華盛頓高級軍部人士、英國曾派遣英國飛機駕駛員來美國加立佛尼亞、駕駛英國所定購之洛克海特式轟炸機至紐希蘭、然後再飛返英國、該報指稱、此舉屬嚴重犯規、其一、交戰國人員駕駛戰機、飛越美國上空、此違反中立法案、其二、中立法案內禁止輸送戰機飛越加拿大邊境云。

意輪搭載德人 安抵設諾亞港

【羅馬二十八日專電】意英航線意國汽船狄奇斯號（五萬一千噸）、搭載在美國東海岸巴西尼亞州海上自沉之德國汽船哥倫佛斯號、德國人乘員及乘客五百九十七名、橫斷大西洋、二十七日已在意大利設諾亞港入港、當淺間丸事件、刻在日本與英國之間、已成爲重大問題之際、故非常可注目、意大利各新聞、二十七日夕刊、皆載有由狄奇斯號之電送寫眞、以示脫出虎口、急歸故國之德國人歡嬉情景、再該船於途中爲英國軍艦調查、今當淺間丸事件紛糾之際、故英方不採取扣留行爲云。

英國將遭受嚴厲攻擊 蘇各報評論淺間丸事件

【莫斯科二十七日專電】關於英艦之隊臨檢日本輪船「淺間丸」事件、此間報章、曾全部討論日本之反應情形、日本民意及各報、認爲此次英艦之搜查日輪、并逮捕德國人民二十一名事、在愚弄日本、故英國將遭嚴重攻擊、蘇聯各報對於「淺間丸」事件、皆採一致態度、并極憂慮日英兩國友誼之趨緊張云。

歐戰發生以來 法國扣留貨物
總計達四十八萬餘噸

【巴黎二十七日專電】據法國軍事當局發表、法國實施海上封鎖措置期內、自一九四〇年一月十三日至一月二十日間之扣留商船九艘、充公貨物一萬五千六百噸、而自開戰以來、扣留船隻總計二百五十四艘、充公貨物達四十八萬〇六百噸之多云云。

羅馬尼亞國 派兵保護油區

【布加勒斯特二十八日專電】據「新聞報」接南斯拉夫消息稱、羅馬尼亞政府、業已下命、派陸軍一師、在油區地帶駐紮、據匈國報紙稱、羅馬尼亞諸英法石油公司開始準備、予以[illegible]、羅當局反抗、利用武力、故羅國政府派遣駐軍、純屬預備措施云。

意殖民地總監 赴羅多閱軍
巴爾善大將偕往

【羅馬二十七日專電】意大利殖民地軍隊總監班諾大將、前在利比亞檢閱軍隊、業已完畢、將赴羅多、檢閱土民軍隊、聞此次巴爾善大將又偕往云。

戰時下應邁進 海運界大使命
日勝遞相發表重要談話

（小田原二十七日同盟電）勝日遞相、爲新任奉告、乃於二十七日夜西下、就海運問題、所談如左、隨時局之進展、重要物資之輸送等、爲完全遂行戰時下海運之重大使命、決定關於船舶之統制大綱、民間團體當接受實行、所請以官民協力體制爲基調實施運貨用船量並配船統制、一方採造船計畫承認制度、對海運行政雖使無遺憾、然因歐洲戰爭之長期化、及其他爲應付船舶發生不足之狀勢、爲使海上輸送不生障礙、應期配船合理化其他統制之完璧、已分別進行諸般準備、海運統制令、預定於來月即見實施、一面對海運事業、加以助長適正監督保護、又期船員需給之圓滑現以必要之法律案、擬向現議會提出、正在準備中

確立中日滿交通系統
鐵相發表談話

（小田原二十七日同盟電）松野日鐵相、爲新任奉告、乃於二十七日夜西下、關於以中日滿爲一體、交通系統確立方策、所談如左、「由內外地以各種交通機關、統合調整、內地大陸間旅客貨物輸送之圓滑、時間短縮等、增進凡百輸送上之利便者、爲交通機關極重要使命、爲達成此使命、關係各廳、中日滿三國各種陸上運輸機關、海運會社、航空會社等、緊密連絡協議、鐵道、汽車、船舶、港灣、其他兩運送設施等、交通全般、根本的連絡調整方策之確立爲必要、其第一着手者、設立其調整審議機關、視爲絕對必要、即以此問題、提出閣議、又一方鐵道省、依法規相異、爲除去中日滿三國間之連絡運輸上種種不便、關於統一運用規定制定、重加協議、已得有成案、將自本年六月一日起實施、目下具體的正在準備中云。

東亞運輸組合 下月開創立會

（東京二十七日同盟電）已設立準備中統制對華不定期配船之東亞運輸組合、因日前得遞信省之承認、將於來月五日左右開創立總會、該組合東亞海運十九社、與一以組合加盟、與貨主之間、基準費率、締結團體輸送契約、其設立要旨如左、

一、對中日間並中國沿岸之物資輸送統制爲目的、

一、組合之加盟會社、並組合如左、東亞海運、日本郵船、大阪商船、三井物產、國際汽船、[illegible]原田汽船、[illegible]日之出汽船、[illegible]統制組合

日駐歐各大公使 集合匈京會議
協議對歐洲外交問題 討議已完畢各返原任

（布達佩斯二十七日同盟電）天羽駐意日大使、蜂谷駐保加利亞、井上駐匈牙利、宇佐美駐瑞典各大公使、本月二十四日以來、參集布達佩斯、就對歐洲外交問題、遂行協議、會議以二十七日終了、確聞於該大公使會議、關於最近歐洲情勢交換意見、以左二項目特提出爲議題、一、德蘇兩國之南下態勢顯著化、意大利及多惱巴爾幹諸國、對此結成共同戰綫狀勢、故最近關連中東歐情勢、日本防共政策之再檢討、一、日德貿易殊以日本製絹織物爲對德容易輸出、傳德方希望日蘇接近、就對德方之希望、日本所持之態度、各種條件之檢討、又各大公使二十八日自布達佩斯出發各返原任、天羽駐意大使、於返羅馬前過柏林、預定與來栖駐德大使接衛云。

倫敦各報 加以種種憶測

【倫敦二十八日專電】倫敦各新聞、皆甚注目、兩日前所開之日本在歐大公使會議、且加以種種憶測、二十七日泰晤士報載布達佩斯電稱、布達佩斯日公使館當局、關於會議內容、一切避免言明、但據確聞、會議中心議題、乃對歐洲諸國對德蘇兩國之脅威、有反映日本外交政策之影響。

巴爾幹會議 土否認參加 外相發表談話

【斯塔普魯二十七日專電】土耳其「庫克漢雅脫」報、發表土耳其外長薩拉傑古爾最近談話、關於外傳匈牙利及保加利亞、參加巴爾幹會議事、將遣個人未聞、并力稱本國與保加利亞之關係、發展順利、土國仍本其予鄰國及其他各國之友好關係、深信巴爾幹當可享受和平云。

新到在荷品目
雜貨 陶器。茶葉。手巾。洋針。肥皂。
礦油 石油。機械油。車軸油。
食品 罐頭。海產物。
保險部 火災保險、海上保險、運送保險、汽車保險、
株式會社物產商店出張所
東京火災保險株式會社代理店
東洋火災保險株式會社代理店
青島陵縣路一一九號
蛭子組商事部
電話（二五五一二 五五一五）號

現在敝商會由外洋新運到各貨甚多尙希惠顧是荷特此謹告
營業科目
健樂用各種地板木
防音防熱用木材
造釘子洋針用鉄線原料
皮革用硫酸曹達
各樣毛巾、手巾
靜岡各種綠茶
各種海產物
醬油原料
糖精、各種紅糖
高[illegible]商會
青島奉天路
雜貨部 綿花部 汽車部

萬里蒼空下
何不颯爽的穿起
香川的、新春洋裝來！
汗衫！
領帶！
手皮包！
洋裝、雜貨、香妝品
香川洋行
山東路 電話：二一五八、二一六六號

◎最新色素
◎「太陽紅朱」
◎「太陽精黃」
◎「太陽紺青」
◎右三種顏料爲山陽色素工廠最近以學術研究之結果製造最新之色素
◎用法、是以油漆、水膠液、桐油等混溶一處用之
◎特長、無論在風、雨、太陽光線之下經長期之晒露毫無褪色及變色
◎用途、合成樹脂、寫留路以特、硬膠皮、橡皮、印刷油墨、塗料、模造皮等、均可著色
一、洋灰、混凝土、塗刷牆壁均可著色
◎堅牢、鮮麗、低廉、爲本品最大特色各位顧主早使用一日可早得一日之利益
營業科目
◎世界長膠皮工廠出品 地球牌膠皮鞋 國防牌膠皮鞋
◎白石工廠出品 白石 膠皮原料及膠皮藥品
火柴原料及火柴藥品
工業用諸藥品電石
石油礦油其他雜油
土產及雜貨貿易
山陽色素股份有限公司
白石工業股份有限公司
白石商事股份有限公司
世界長膠皮股份有限公司
山東省總經理批發處
華盛賬房 青島市觀象一路十五號 電話四七九六六號
太陽洋行 青島市山東路一〇二號 電話七七六〇號

各地新聞

滬租界四百萬居民
重視青島會議
民衆靜聽廣播途爲之塞

上海本報通訊　全國人民所渴望與期待且感極度興奮之青島會談、於本月二十三日開始、國人對此富有光輝燦爛之偉大歷史價值之中國更生肇端之各方首腦盛大協議、成有莫可言喩之緊張情緒、尤以和平發祥地之上海爲最、報紙內容既以之爲主、街談巷議更舍此無他、按此次青島會談、爲兩年來和平運動之結晶、亦可稱中央政府成立之團體、而久陷入毒荼中之民衆、得重見天日、尤以爲之楔機也、本市報紙、每日皆大增銷路、租界內民衆羣起爭購、市商店門首之發音機、全部轉播大上海電台、青島電台、北京中央電台播出青島會談佳訊、一般貧苦民衆、佇立商店門首、屏息靜聆、路爲之塞、巡捕驅之不動、空氣之緊張、爲空前所未有云。

華北交通公司當局
保護行旅安全
特成立防衛委員會

北京通訊　華北交通公司當局爲注重華北各鐵路線之治安及保護行旅客商人士之安全起見、頃該公司當局、特成立「防衛委員會」、該會內部組織規章、計共十條、特誌之於下、「防衛委員會規程」、第一條、防衛委員會掌管關於防衛（防諜、防空及防護）之計劃及連絡、並關於統制之事項、第二條、於防衛委員會置委員長、副委員長、委員及幹事、第三條、委員長由理事中一人充之、而總理會務、第四條、副委員長輔佐委員長、委員長有事故時、行其職務、第五條、委員承委員長之指揮、分掌會務、第六條、幹事輔佐委員長、處理會務、第七條、委員長、副委員長、委員及幹事由總裁任命之、第八條、委員會由委員長招集之、「委員長應其必要得要求委員以外關係者之出席」、第九條、幹事得隨時對於各處所要求文書並資料之提出、或應其必要、招集關係者徵求意見、第十條、幹事之下置幹事室。

華北救災委會
查放玉麵
一區開始調查

天津通訊　華北救災委員會、鑒於津市水災以後、物價騰漲、貧民生計、將瀕絕境、當局爲予普遍救助起見、特派員來津、購妥玉米麵十數萬斤、委託新民會津市指導部、地區分會、及警察局警察會同查放、施給貧苦、其施賑辦法、係按全市九個警察分局、三個特別區所轄地域、由各鄉長、隨同當地警長、戶籍警、分別調查各經管界內貧戶、此次施放玉米麵數額、計第一、二、三、等分局、共合一萬斤、第七、九等分局、因受災奇慘、各施玉麵二萬六千斤、其餘各分局、參照現在情形、酌爲增減、賑放斤數、每大口「成人」二斤、小口「童年」一斤、如遇赤貧極貧者、不在此限、此項玉麵、現存東馬路警察分局院內、昨日由新民會派西站收容所助理員徐冠賢、地區分會會長關子如、會同第一分局大胡同派出所警長李振聲、在金鋼橋畔北端查起、凡係貧戶一律發給領取證、聽候通告親往領取、其他各區、不日亦可開始辦理云。

津商民出入租界
人數驟增
中日軍警檢閱間　工作異常忙碌

天津通訊　津市當局爲謀便利商民、於舊歷年終、出入租界結算帳目起見、特與友邦當局商妥、頒發臨時通行證、因而毗連英法租界各通行路口、每日出入之行人、陡見增加、本市特一區駐紮之廣田部隊、負責檢查之路口、計於山西路、馬場道、中街三處、每日出入之行人、較往日約多數倍、担任檢查之軍警、於寒風凜冽中、執行職務、忙碌異常、甚至無暇休息、廣田部長遂於前日與海河區辦事處主任中村正春氏商洽、請派該處青訓生、協助檢查、中村主任鑒於此舉、對於執行檢查之軍警及往來行人、兩獲其益、且故已應許、俟青訓生於日語學院放假後、卽可派往云。

高密縣教育科
發新春聯
以便民間張貼

高密通訊　高密縣公署教育科、現以春節屆臨、本縣例有張貼春聯、以表一元復始、萬象更新之意、惟事變之後、政治更新、如再張貼舊日聯文、非特不合時宜且多具有黨政色彩者、曾於去年春節、翻印政府所訂之新春聯册、頒發民間、以便民衆照錄張貼、本年春節在邇、縣公署教育科特循舊例、日前翻印新春聯册若干本、頒發各區各鎭、各鄉、使民間遵照張貼云云。

徐州三公署
慶祝週年紀念
推定專員負責籌備

徐州通訊　蘇北行政專員公署、徐州市公署、銅山縣公署、於二十八年二月十九日正式組織成立、迄今一年、對於地方行政建設均在努力推進中、現在以上三公署週年紀念期屆、承應慶祝、茲悉以上三機關已着手籌備、并推定專員負責担任籌備、屆時除開盛大之慶祝會紀念式外、并舉行歡宴、以資聯歡云。

奉祝東亞競技會
決分二次舉行
我國擬定參加四項運動
第一次五月二十三日起

北京通訊　依日本體育協會之召集、中日滿三國體育界表代自赴日參與第一回預備會後、關於此第二次變象中日滿運動大會之名稱與出場種目、頗爲體育界之注目、現該會之第一次籌備會、業於本月二十三日召開、第一項當卽決定大會之名稱定名「奉祝東亞競技大會」、要義在奉祝盟主日本皇紀之二千六百年之大典、日期亦已決定分二次舉行、第一次係自五月二十三日起至二十六日止四日間、係關於田徑比賽方面、第二次自六月中旬起至下旬止、包括球類及脚踏車等、參加團體預計有日本、中華、滿洲國、泰伊、菲律賓、夏威夷、南洋羣島等七單位、中國、滿洲兩國參加之項目業已決定、此次我國預定參加者共四項、爲田徑、足球、籃球、排球、四項云、茲將第一回興亞運動會預備會要案列後：

（一）大會之名稱：定爲奉祝東亞競技大會。

（二）大會之日期：第一次——由五月二十三日至二十六日。第二次——由六月中旬至下旬。

（三）參加團體：日本、滿洲國、中華民國、泰義菲律濱、夏威夷、南洋羣島。

（四）滿洲國及中國之參加競技項目：

中華民國

決定競技項目——陸上競技　足球　排球　籃球

未定之競技項目——乒乓球

滿洲國

正式參加競技項目——陸上競技　足球　網球　排球　軟式網球　籃球　脚踏車　乒乓球

未定之競技項目——漕艇　馬術　橄欖球　棒球。

高等文官考試
正擬辦法

北京通訊　臨時政府、爲救濟一般失業大學畢業生、並甄拔眞才實學之士起見、擬舉行高等文官考試、前經行政委員會、令各部配派人員、以便着手籌備組織考試委員會、頃聞各部人員、大致均已決定、王委員長返京後、卽可呈請開始進行、至考試辦法、組織章則、亦正由有關之教育內政兩部妥擬中云。

津市衛生局
注重難民衛生
卽着手整理各收容所

天津通訊　津市衛生局以市區遭逢水災、水勢退落後、其受災較重地區、水勢雖退、容房屋傾塌朽杞、終難居住、是以現在小王莊西站、大直沽、敎軍場、體育場、小樹林、各地難民收容所收容之難民、尚約萬餘人、羣居一處、衛生最關重要、因之該局除每日選派醫師注意檢查施治外、同時對於各收容衛生設備方面、無不異常注意、茲探誌該局對於各收容所之整理要點如下。

一、收容所內之難民住所廚房廁所之衛生淸潔、均須由醫師負責指導、由管理員督飭員工執行之。

二、難民之衛生常識、於必要時得由醫師召集難民宣講之。

三、難民之健康情形、隨時由理員督飭助理員棚長及更夫等檢查、一經發生病人、應立卽報告醫師負責治療或送難民病院救治之。

四、收容所須專設醫療棚一棟於衛要處、以爲醫師治療辦公處所。

五、收容所須專設病棚一棟、以收容患病難民、設棚須指定工役一名侍候、患病難民並任消毒工作。

六、凡遇產婦之發生陣痛症候卽待臨產者、無論何時均可通知醫師或衛生局值日務員、以便立卽送往保產院。

七、收容所內如發生傳染病時、須絕對遵照醫師指示施行隔離以免疾病蔓延。

八、預防注射及內服預防錠須由所內職員會同醫師強迫執行之。

九、難民如有不服指導或故違公共衛生者、得由醫師商得管理員同意驅逐出所。

京留日官費生
下月首途
出國手續辦妥

北京通訊　教育部前受日本外務省文化事業部之託、選拔本市各院校八名暨市立中等學校學生十四名官費派赴日本留學、並河北省公署選拔之三名共計二十五名、茲悉所有一切出國手續、頃均已由市公署方面辦理妥當、其啓程日期已決定於下月中旬、在出發前將敬聆湯教育總長之訓示、以資有所遵循云。

益都縣召全縣
小學校長會議
討論要案報告各校情況

益都通訊　當茲舊歷新年將居之際、適值各校寒假之期、益都縣陳知事、爲宣達敎育施政方針、特於前日下午二時在縣署、召開全縣小學校長會議、出席者計道署任敎育科長、縣署青山顧問、祕書陶鍾實、周德馨、敎育科長王景備、視學員周雪民等、及各級小學校長等六十五人、如儀開會後、首由王科長致開會詞、嗣由任科長陶祕書青山顧問相繼訓示、復由各校校長報告各校狀況、并討論議案多起、至下午六時於焉閉幕。

魯新民婦女會
各分會成立
第一至八各區　分別行結成式

濟南通訊　濟南市新民婦女會、爲推進會務、積極成立市內分會、東郊、西郊、北郊各分會、已分別成立、茲悉第一至八區分會、經各坊長之協助、業經籌備完畢、定於日前午後一時假自治坊聯會禮堂、開各區分會結成式、並由坊聯會將各分會正副會長姓名、列表函送新民會市指導部査照云。

益都召開模範縣
預選委員會議
討論章則及各委員預選

益都通訊　益都縣公署、於本月二十四日上午十一時、在縣署辦公廳召開模範縣預選委員會議、出席者、計本部隊長、野堀少尉、吉岡宣撫班長、新民會岡本、石川、道署任科長、丁科長、縣署青山顧問、祕書陶鍾實、姜中天、周德馨、來財政科長、賈建設科長、王敎育科長、及警察所長劉振興、商會會長郇笏臣、張俊賢、暨丁遜齋、李星九等共二十二人、如儀開會後、首由本部隊長、致開會詞、繼則討論興亞模範地區建設委員會章則、及各委員之預選、均作詳切研討、至下午六時始圓滿散會云。

高密縣署職員
年終加俸
正在趕辦

高密通訊　高密縣公署日前奉到省令、辦理各機關職員年終加俸、萬縣知事奉令後、卽諭飭財政科積極辦理、財政科奉諭後、卽分函警察所、警備隊、及本署各室科、按各員之服務年月、詳細開列、然後由該科彙齊統計、造表呈請省公署審核、現正在趕製、不久卽可呈送審核云云。

平度救國宣撫隊
講習班畢業
茶話會師生聯歡

平度通訊　平度縣青年救國宣撫隊、於元月五日、開始講習、日前舉行訓練修了式、是日下午一時、隊員六十人、齊至東關小學、大日本軍宣撫班內、首由大塚班長訓話略謂、青年救國宣撫隊講習期限、甚爲短促、於短期間中、各隊員均能明瞭東亞新秩序的大義、實在難能可貴、不愧現代有志青年、本班長萬分欣慰、尤盼望諸位、講習修了之後、負起宣撫重大責任來、好救中國、須知救國端賴宣傳、宣傳之法、家論戶曉、宣佈仁政、對於人民、溫和德愛、方能收到良好效果、訓話畢、由日本軍士教師、精神訓練並在操場內練習新民操、收操後、由劉宣撫隊長、向班長致謝辭、全體隊員、向日華敎師、行一鞠躬感謝禮、大塚班長、在講堂內、設有茶點、續開茶話會、師生歌唱中日曲詞、滑稽突梯、歡喜非常、頗表中日一家、軫域無分之形象、最後全體高呼中華民國萬歲、大日本帝國萬歲！各三聲、時至六時、方盡歡而散。

各縣解款留支各項
勿庸呈請支撥
省署通飭各縣遵照

濟南通訊　山東省公署財政廳、以各縣經征正雜各稅、照章在征起稅款內、留支征解辦公各費、向係按照抵解手續、隨時呈請撥正、惟各縣每月所解稅款、多寡不一、留支征解各費、數目尤爲零星、隨時由縣呈請抵撥、未免繁瑣、現爲便利支撥、力圖整齊劃一起見、特規定自本年一月份起、凡各縣在正雜稅款項下、留支各項征解辦公等費、應以每年六月十二月爲辦理抵解稅款之期、通飭所屬各道縣遵照辦理、茲將省署訓令原文錄下、爲訓令事、案照各縣經征正雜各稅、照章在征起稅款內、留支征解辦公各費、向係按照抵解手續、隨時呈請撥正、歷經辦理在案、惟各縣每月所解稅款、多寡不一、留支征解各費、數目尤爲零星、隨時由縣呈請抵撥、未免繁瑣、茲爲便利支撥、力圖整齊劃一起見、應自本年一月份起、凡各縣在征起田賦契稅牙稅油稅牲畜稅營業稅菸酒牌照稅等項下、留支各項征解費、辦公費、毋庸按月呈請支撥、應以每年六月十二月爲辦理抵解稅款之期、（一月至六月征解各項稅款、應支征解辦公各費、統歸六月份呈請撥正、七月至十二月應支征解辦公各費、統歸十二月仍呈請撥正）、其他各月所解稅款、應行留支征解等費、均候屆六月十二月分款、備具請款憑單、領款據、准支通知、暨抵解書等件、呈請撥正、如未屆解稅款之期、經征官遇有交[illegible]請撥抵、以[illegible]流弊、除分行各道傳令遵照辦理、合行令仰該知事、卽便遵照辦理、勿違、此令。

石門市街
行政區圖
冀省署劃定

保定通訊　河北省公署以石門市既經成立關於市街範圍亟應提前規定、以便整理、而資進行、前經與關係方面聯絡、並參照石門市所繪石門市行政區域圖、暫爲圈定、計東至北宋興嶺、西至大馬村、大郭村、西王村、大談村、西崗鐵、南至五里莊東古城、西古城、爲該市市街區域、除訓令該市長遵照圈定範圍妥爲規劃標識、並將辦理情形隨時具報云。

張萬年大夫

特備近代科學化各種電器醫械　採取世界最新技術　選用歐美名廠特效靈藥　憑十五年以上臨床經驗　爲各級社會解除切膚痛苦　並專治一般屢治不愈疑難之症　絕對負責　確保斷根

花柳淋病

確負具責　把根握治　初起斷根　久患不愈

花柳病一般症狀及療法

花柳病者須注意的變化

如何方能治愈頑固各症

[illegible]

總批發

國產淋敵丸　犀黃淸血丸　補腎黑牛丸　魚便消回丸

每盒兩圓

初起久患　屢治不愈

花柳淋病　魚口便毒　下疳橫痃　疝氣偏墜

一盒除根　確具把握

一掃光藥膏　六〇六藥膏　一掃光藥水

主治乾溼膿疥頑癬頹瘡一切皮膚搔癢患處立效

全治膏　全治水

主治風寒麻木四肢筋骨疼痛疝氣偏墜跌打損傷貼患處立刻見效

張萬年大夫啓

◎診所青島大橋西頭雲南路八十七號張萬年醫院時間自上午八時至下午一時

淋濁名藥

張聾子經濟淋濁丸

▲用人體當試驗室發明之奇藥▼

▲五淋白濁藥到病除女子白帶特效藥▼

此丸是發明者張聾子因自患病而發明『詳細說明歡迎索閱』藥性和平效力迅速裝潢精美價目經濟每盒四十二粒可服七天只售國幣壹元五角輕病保好卽多年老淋服三四盒立保除根不再傳染永不復犯且味甘易服不用忌口茶水白水均可送下飯前飯後均可服用誠淋濁之最新妙藥張聾子決不欺人患者請卽一試再女子白帶亦有奇效夫婦同服尤宜

謹防假冒

四十二粒　一元五角

本市代售處　山東路廣東商店　湖南路至誠藥社　金鄉路太和春　海泊路萬年春　膠州路杏林藥房　費縣路寶島藥房　臨海路　無棣二路同生藥房　益都路華美藥房　雲南路南村路口永安藥房　膠州路廣濟堂

▲青島總經理北京路天合益大藥房（電話二八六六）

◎全國各地藥房均有出售證明不効空盒可退原洋歡迎代理◎

▲山東路政民藥房代售

東鎭　共和藥房　亞東藥房　泰和堂　建古藥房　濟南萬利西藥行　博山華成　膠縣宏大藥社　民智商行　天津共合藥房

政府註册　謹防假冒

永遠保用　修理免費

美利時商行三週紀念　學究天人　河北省建設廳長陳[illegible]題

派拉蒙金筆上週紀念　彩筆生花　歷城縣知事[illegible]

美利時總行[illegible]

派拉蒙特種　本廠最新出品特種派拉蒙每枝特價六元　贈本牌筆尖兩個　筆尖柔如羽毛書寫輕快流利應手從心

派拉蒙甲種　本廠權威出品甲種派拉蒙每枝特價四元　贈本牌筆尖兩個　品質高超式樣新穎機械堅固售價奇廉

派拉蒙乙種　本廠獨有出品乙種派拉蒙每枝特價二元　贈本牌筆尖一個　稱雄全國遍地風行價廉物美萬衆歡迎

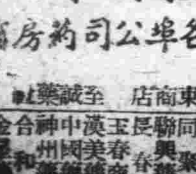
青島北京路　中華　美利時分行

天喜堂老婢調經丸

四十餘年　最先創製婦女唯一信譽嵩藥

若非萬全安敢獨沽一種

婦女各種經病隱憂赤帶白帶不孕等症已婚未婚有孕未孕均合服用



上海行六馬路一壹二號

各埠公司藥房商店均售

廣東商店　至誠藥社　膠東藥房

新鄉

新痕

文世

「祖父的病近來更重了、飲食頓減、身體萎弱、年紀又大、天氣也一天冷似一天、這個年恐怕是……」父親從外面進來慌忙的說、一面又從口袋裏摸出一封家信來給我看、「這樣吧、你明天先回去看看情形、看這信的口吻一兩天內或者還不至於……」父親嘆息着說。天黑了、買了點東西、檢點了行裝、不覺已經半夜了、上了床、怎麼也睡不着、「祖父活着呢？」「還是去了呢？」腦子裏不住的這樣地想：天明了、上了汽車、一路上、望望浮雲籠罩下的遠山、看看同車的客人、都不像我這樣憂鬱、過了一個村莊又是一個村莊、油烟裏也不知穿過了多少的村莊。最後從那高峻的山路上隱約的望見了我們那美麗的村子、下了車、還有三四里路的行程、走過荒野、渡過小河、進村了、人們都注意着我、我也注意着他們的動靜、一顆沉悶的心突突地跳起來、一因爲祖父的命運就要在見到他們的時候決定了——我走近他們、勉強的含笑地問道：「我爺爺怎麼樣了？」「很重、但是三兩天還不要緊、聽說早晨還吃了點東西、快家去看看吧！」我聽到這樣的回答、一顆跳動的心、漸漸沉靜下來、抱着無上的歡喜與希望、一氣跑到家裏去、見了伯父伯母、不等說完了話、便來到祖父的床前、輕輕的拉開被子連喊了幾聲、「爺爺」可憐久病的祖父的耳力已不像從前了、又叫了一聲、似乎是聽見了、轉動了無力的身子、睜開眼睛、微笑着、對我凝望了許久、才問道：「亭！是亭嗎？你……你……來了！怎麼不早……」話未說完、嗚咽着哭了、祖父難過的哭了、緊緊握着我的手、我也忍不住哭了、但我的哭淚珠滴滴、祖父的哭卻兩眼淨乾、我的手溫和柔軟、祖父的手硬冷似冰、且呼吸又是一口不接一口、從這點看起來祖父壽命恐怕是不能長久了、伸手摸摸他的身上、與從前大不相同了、往日那肥胖的身體、現在只剩下一張黃瘦的皮膚裏着一身枯骨了、「啊！我恐怕不能好了、六七十歲啦……好……死……了、這年頭死了好……」是多麼傷心的話呀、「不要緊、爺爺、愛吃飯過幾天就好了」、我安慰他說、「你不是愛吃橘子嗎？我又帶來了、吃不吃？」「好、拿來吧」、他高興的說、我替他剝開、一片片遞到他的口裏。好費事吃了一半、不吃了、平時祖父什麼也不稀罕、只有酒和水菓他最愛吃、不料這麼好的橘子只吃了一半便又把那疲倦的眼閉攏了。「從各方面看起來、祖父是不行了」伯父轉開身來歎息着說。但據大夫說十天半月是不要緊的、根據這樣的論斷、我怎能常久的住下呢、於是在回家的第六天又悄悄的背着祖父暫別了故鄉、好在祖父迷迷糊糊的睡了、不能追究——不、也許根本就忘記了我是在家裏。

回來剛剛七天、傍晚時候××從家裏來了、自外面回來、進門看見了他、放下的心又跳起來、妹妹搶着說：「咱爺爺死了、」××也接着說：「大爺爺沒有病過來」、「怎麼不早來呢？」我着急的問、「病轉變的太快了、昨天晚上還能說能道、傍亮天呻吟着就沒有氣了臨死還不住的掛念着你、喊你」他回答、我哭了、妹妹也哭了、想不到祖父終於在這病魔的圍攫下與我們永別了他那慈祥的面孔、我們將永不會再見到了！天亮了、又上了汽車、向着故鄉前進、一路上、北風怒着掠過、樹木、枯草隨着風兒搖動、原野裏、遍地都是淒涼的聲音、好像同情我這悲傷的行人。村近了、遠遠地、好像聽見了人們的哭聲、一步近一步的來到家門、似乎失掉了往裏進的勇氣、咬着牙、低着頭來到屋裏、滿身白衣的人圍着祖父的靈床、我看了看祖父的面孔、臘一般乾黃、十天前的顏色不好看、現在更難看了、忍不住放聲大哭起來、越哭越覺淒慘、哭的也越法厲害、姑母等都勸我不要哭了、但是一兩句話抑制不住我這慚愧的心腸、看看目前的情況、想想過去的一切酸淚一直壓下來。祖父生平最喜歡他唯一的孫子、誰想到在他去世前的數分鐘費盡了力氣來呼喊而沒有見着呢？夜深了、慘淡的燈光裏都在靜守着祖父的靈柩、小妹妹往日的花袍今日也換上了白衣、頭上、腳上、遍身都是孝服、香烟縷縷、紙灰飄揚、寒風怒呼、月兒微明、寂靜的夜裏、充滿了淒涼的哭聲、大人哭啼、三歲的小妹妹也流着眼淚、天明了、祖父的葬典來到了、迎客、弔孝、不覺半天過去了在工人的喊吶聲中、移動了靈柩、隨着人們的哭聲走出了村子、遠遠的望見了祖父的墳墓、一陣心酸、淚潸潸滑下來、眼看着祖父的靈柩已於哭啼聲中移入墳墓裏了、伯父、母親、小妹妹都緊緊的扶着棺材失聲大哭、生死離別眞是淒絕、這時候、傍觀的人們也有流淚的、想是同情我們吧！葬了、無情的黃土埋沒了祖父、人們都走了、我還不忍離開那裏、呆看着祖父的新墳、想起十年前祖母去世的時候我還是七八歲的孩子、但那時的情景至今還能深深的留在腦海裏、不料想十年後的今日腦子裏又深深的刻了一層難忘的痕跡。天黑了、終究要回家的只得含淚忍痛離開了祖父的墳墓。但這一條新舊的創痕啊、永遠沒有了平復的時期！

稿約

一、本版歡迎千字左右之小品、散文、隨筆及小說。非特約過長者不錄。
一、惠稿切勿用鉛筆寫、橫寫、由左往右寫、兩面寫、及完未完的稿子。
一、凡投稿者須註明姓名住址及蓋章印鑑須與寄名相同。
一、來稿無論刊登與否概不退還。
一、來稿請寄本報編輯部、欠資不收。

媽媽

蓉兒

是一個雨過天晴寒氣襲人的初晨、碧藍的天空倚留着一彎殘月、放出淡黯的一絲光芒、是完全不似深夜時的皎潔、晶瑩、疏疏的小星有幾個還勉強掙扎的現露出寶石一般的形狀、有的卻早已被光明燦爛的曙光追到烏有之鄉了。

意外的事、阿寶竟被乳媽喚起離開了使人留戀的溫暖的被窩、並且更想不到的阿寶今天是換了一身去年過年所穿的一身新衣、最奇異的、一派燥耳的樂器、打破了整個的沉寂的清晨、直攢入阿寶的耳鼓裏。

爸爸推開門往裏一伸頭、急忙又帶好門退出去、這當兒、阿寶見爸爸也是換了一身簇新的衣服、並且剛推了頭刮得十分潔淨的面上、是那麼緊張；眉尖、嘴角是那麼興奮、阿寶一顆幼稚的心靈忽的飄起一個莫名的疑團、不過、是阿寶最感到高興的乳媽說今天不上學校去了。

×　×　×

阿寶倚在乳媽的身旁、在歡欣的同着一些鄰家的孩子、高興的、看看門前放的花轎、紅旗、綠旗……的：矜誇的向了其餘的小孩子說：「這是俺的……」一羣孩子的各個面上浮着同樣的羨慕的顏色、其中一個大一點的湊近了阿寶的身旁諂媚似的；「對啦；您家的……」……「但是誰娶媳婦呀？……」「阿寶不明白甚麼是媳婦：「嗯……………？」接着抬起頭來。

門前圍了很多的人、很多人的目光都集注在阿寶的臉上、而且每人的臉上現出使阿寶更不明白的悲慘的顏色、西鄰的王大媽也在人叢中、同樣的在向着一個不常見的老婦人交頭接耳、他說的話像是怕人、又像很祕密似的、聲音低微得大概他身旁的老婦人也不能夠聽見。

×　×　×

阿寶正在張大媽家同春明很快樂的玩着小火車、洋囝囝；外面從玻璃窗上透進屋內一陣吹打得更燥耳的樂器聲、使阿寶撇了小火車要往外跑、並且欣喜的去拉春明一同去；但是、討厭的乳媽卻急忙向前攔住不放阿寶出來、阿寶氣得要想哭、但卻沒有、然而小嘴撅得老高、兩片小腮鼓得像一個小鼓似的；但是、好聽的樂器是深深的中在阿寶的心上、不管那能行、阿寶倒底扒到玻璃窗上向外透視：門前所放着的花轎、已被好些大漢抬得很遠、紅旗綠旗……隨風飄揚、好像春明在清明節所放的花蝴蝶似的、轎的左右跟隨了許多比自己略大點的小孩、在歡笑跳打、是有多麼高興？阿寶更生氣、哇……的一聲哭了起來、乳媽慌忙拉在懷裏、寶……寶的拍打着哄勸着、枯澀的兩眼落在阿寶臉上數滴熱淚、張大媽也深深的歎了一口氣。

×　×　×

「寶寶！來！我領你去見見媽媽」、爸爸從牀上將阿寶抱在地上、阿寶從來沒有見過爸爸這樣的高興：

媽媽！阿寶一顆幼稚的心靈飄起莫大的疑團是、昨天老師說：「媽媽愛我、我要愛媽媽」、今天怎麼會忽然眞的有了媽媽呢？乳媽不是說媽媽出門去了嗎？

春明說：過年媽媽給我買新帽子糖果……這我也有了媽媽了、也會有新帽子糖果、哼、去和春明比比賽、看誰的好、阿寶的心裏浮起很大的希望與快樂、隨了爸爸走進不知幾時貼糊得這麼新鮮美麗的東屋、桌子上一盞豆油高燈只放出微微的慘淡的光來、但、因爲屋子裏掛了許多紅彩……所以卻照耀得滿屋尤如紅霞一般的絳紅、張大媽……很多的女人、坐着的、站着的……簡直要擠破屋子、見阿寶來了、一齊閃開了只容一人通過的一條路、阿寶不自住的上了掛着粉紅帳子的銅床、倒覺得非常拘泥似的、又像很害怕似的、……兩隻小眼看了看所謂媽媽的一個滿身紅綢緞比阿寶的新衣服還要新的女人、

老師的話眞對、媽々眞好、媽々很歡喜的把阿寶抱了在懷裏、蘋果、花生、塞滿阿寶兜、的新圍巾的小口袋、並且好孩子、好孩子的讚美着；阿寶雖然有些覺得媽媽眞是好、但是不知怎的卻又似乎是覺得媽々可怕！

×　×　×

報告時候的電笛照例的又響了起來、賣油條的老頭子也如往日似的拾高了喉嚨拚命般的嘶喊、拉糞的大車依樣的發出轆轆的聲音、經驗告訴阿寶是已經到起身的時候了、但事實卻不如往日相同了、自從有媽々以後、住了不到兩個月、乳媽就不知道那裏去了、阿寶穿衣服、洗臉……的工作全讓給了媽々、媽々眞好？爲甚麼給我涼水洗臉呢？爲甚麼不給我糖果吃呢？阿寶常常的會這樣的想！

同舊日一樣阿寶躺在牀上擰着小眼等着媽媽給穿衣服、外面的汽車聲、叫賣聲、漸漸的喧擾起來、阿寶還依舊躺在牀上、鄰家的春明又來約他上學校去、等了很久阿寶的媽媽方纔過來、但是今天竟沒有向前給阿寶穿衣服、只曾說了一聲：「還不起來！」顏色的嚴厲可怕、聲音的粗暴潑辣、使阿寶從來沒有聽見過、看見過、春明帶了驚奇的目光、偷偷地看了阿寶的媽媽一眼、阿寶一顆幼稚的心靈、也泛想起來！「媽媽愛我、」媽媽眞好？

飛灰集

——第十八篇：長生餛飩

宗來

披着深夜的冷風、跟一個朋友在街上穿行。

在經驗中我得知一個性情孤獨的人、多是喜歡夜行。因此我才證明了我的性情"也是孤獨的。

每條街、充滿了幽靜和昏暗、然而卻正好增濃了我倆夜行的趣味。

單薄的夾衣、藏護不住本身的溫暖、雖然心胸是熾熱的、但身膚抗禦不住冬寒的威脅。

走過了在晝間（既或在夜間也是一樣）較比一條最熱鬧的路。一個街角上正響着木梆的聲音，他跟前是放着一個擔子、一邊的熱鍋正冒着熱騰騰的蒸氣。此外、一旁還放置着一個臨時性的招牌。寫着：「長生餛飩」。

並不是單純的爲了餓、一面也是因爲冷、於是我們便在那擔子旁邊的一張木棹跟前坐下來。告訴了那擊打的木梆的人盛兩碗「長生餛飩」。

他歡迎着、很熟練的把餛飩做好端到我們跟前。那味道眞是新鮮的呢！因爲那里面有肉、我們是好久不曾吃到的啊！

我們誇獎着他的技藝、他說：「嘻嘻、擺什麼。夜里吃碗餛飩再睡又暖和又舒服呢。」

當我們付了錢臨走時、他又說：「得閒請來嚐嚐我的餛飩。吃了餛飩再睡、又暖和又舒服。嘻嘻！」於是他又擊打起木梆。再招呼新的客人。

趕夜車（下）

蘆花

警察管不着、護路警以及站務司事員、更把這當做年底僅有的藝術消遣。尤其在晚上、大家燈下冒着滿頭熱汽的擠來擠去、更法有意思。所以由着他們擠、毫不干涉。有時有人被擠掉了帽子、被踏掉了鞋、或者脫落了圍巾、手套、其他零碎的東西、他們總是同樣的笑一陣、覺得很開心。

終於、售票處的木板窗落下來了、一大段人又被失望的留在外面。同時、一陣鑰匙聲、入站的鐵柵門開了、於是擠鬧改變了方向、沒買上票的變成參觀的人。方才幽閒的不「幽閒」、孩子緊拉着母親的衣袖、丈夫也不管老婆了、擠勢又比剛才的猛烈。第一列的勇士們、平擠在柵門前、誰也不用伸着首先擠入去、還是什麼意思呢？一方面是近情理的、因爲後到的不用說沒坐位、站都沒有……一方面又不近情理的是大家都拚命擠、結果誰也進不去。

於是又一陣爭喊、哭叫、咒罵、伴着木柵的呀呀的作響、路警也因爲要保護木柵的安全、再不能旁觀；於是一面叱喝着、把鞭子不顧頭臉的打下去。但縱然鞭、抽在身上、擠勁卻不敢稍怠。故木柵仍舊呀呀的響着、皮鞭子仍舊刷刷的抽着、直到大家進了站。

但接着又叫嚷、忽忙、擁擠起來了。那是擠車門、搶坐位、月台上還有些人找他擠失了的兒子、丈夫、老娘、媳婦……：……同伴。

「靠他爹！……靠他爹！……」一個三十幾歲的婦人拉着孩子無主意的喊。

「爹呀！……」孩子也帶着哭聲的喊。

「靠他娘！……」那男人又在站的另一頭喊。但人聲鼎沸、絕不能彼此照應。

這是幾度的擁擠和喧嚷呀、一度緊似一度的、直到車開的時候？

但汽笛嗚了、鈴也搖了、車輪々軌上移轉了。——車終有離站的時候哪！「天爺！」大家都出口長氣、身上一陣輕鬆。

月台上只留下站務員、和未盡消散的熱烟和熱汽。

猶身客隔着玻璃窗望着漸漸加快跳後的路燈、闔睡起來；一伙一伙的小伙子們、坐在放在人行道上的行李捲兒上、就說笑着剛才擁擠的本事。新剃了頭的學徒的新泥帽、不知什麼時候擠落了、哭喪着臉、痛惜的、呆呆的坐着不動。

車是漸漸快了、人心也漸漸穩靜下來。間或一兩聲粗長的呼吸的憨睡聲、與短而促的輪軌交扎聲相諧奏。

一列京漢路的夜車、在離京南下了。（完）

漫談投稿

光漢

「投稿難、難於上青天。」這句話雖然說的過火些、但在一般投稿者看來、卻是一件難事。千心萬苦絞出來的腦汁、寄出去。每天的早晨、報紙來了、什麼國家大事都不去看、先打開副刊、心頭跳動着、看看有自己的沒有。今天沒有、一顆心希望着明天、後天……若干日月過去了、如同石沉大海、覺到自己的稿子葬送在編者的字紙簍裏、會大大的嘆口氣感到「投稿難、難於上青天。」

一旦刊登了、心花怒放、歡躍的有說不出快活。稿費不稿費、那似乎是另一會事。就是沒有稿費、只要一登、也覺得是一件光榮的事、並且還覺得是風頭十足。

慢慢地、拿着寫稿子當了自己的職業、光榮心也消沉了、只有投稿子、才能騙得稿費。只有稿費、才能維持住生活。出風頭、寫稿是一種光榮的心理、早被遺忘了。爲着別人看出自己的破綻、用一個筆名、把自己原有的面目遮蓋起來。一旦受攻擊、或者遭到排斥、與它沒有一點事於是乎再換上個筆名、又來騙大衆。反之、一旦成名、反要裝起架子來、讀書費了苦干心思、才探詢出來、××原來是他。

編者、讀者、作者三部曲、作者爲着要應合編者的心裏、假說本來的個性、最喜歡寫小說、但編者卻硬硬的錄取些隨筆、掌故……爲着自己的稿子、擁入它們的一羣。背馳了本來的天性、卻硬硬的去寫隨筆……這樣、泯滅了、本來的天性、走上了滅亡的一途。關的小說、隨筆、……都不成、卻學成了一個、善于應付編者的文丐。

寫稿、認清楚了現實、及一羣廣大的讀者。編者、不過是作者與讀者中間媒介。作者抓住了讀者的心裏、好像讀者喜歡你的小說、那不防專心一意的、對小說上下點工夫。不斷的努力、前途大概不是一個善于應付編者的文丐吧。

不論作什麼事、都怕灰心。寫稿也是一樣。初學寫時、拿着當一種消遣、個人的自修、刊登不刊登、沒有關係。碰上三兩次釘子、便心灰意冷、那樣趁早也別向文藝園裏走。

憑弔

麗日

姑娘！冷寂的荒郊、您睡在這裏了。

您明亮的眼睛不再睜了嗎？

您柔媚的嘴角也不再笑了。

唉！您無知的永眠了、拋下了孤伶的、罪獨的您底愛人、他將如何來度這悲酸的歲月。

姑娘！您該記得吧？在桃花盛開的時候、我們相遇在公園裏；您輕盈地姿態、挑動了我底心。

我追隨在您的左右、頻頻地問您、您羞紅着雙頰、低了頭、矜持地一聲不響、待我問煩了您時、您罵我討厭、無賴、但是、您並不曾生氣、從您微笑的脣邊、和時而橫瞟過來的您底秋波裏、我看得出的。

我大膽地纏繞着您、終於您說出您底名子、並且答應了我、願意我做您底朋友。

我和你並着肩行走、我將你送到你底大門、我記下你底門牌號碼。

晚上、在狂歡與興奮中我寫了熱情流露地第一封信給你、次日傍晚我接到了你底回信。我一口氣讀完牠、我知道世界上有一個美麗的女人在愛我、我滿足了、我得到了眞誠的寶貴的「愛」了。

漸漸地、你所有的一切我都曉得了、你和我同樣的命苦——一個無母的孤兒。

你底繼母是那樣的虐待你、你又是那麼弱、你不敢反抗、唯有無聲息地接受、你底父親太糊塗、他妻子底任何一句話、他都聽從……於是你病了！——肺病、將你帶走了。

姑娘！你曾說過：「自從得到了你、我底心才有了安慰。」然而還抵抗不了你繼母底眼睛、更抵抗不了「病」的威力——你、終於死了。

姑娘！地球可以毀滅了、因爲你已經不在了。

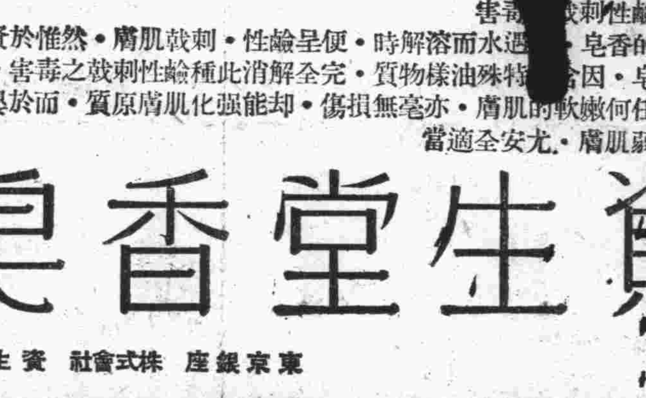
「姑娘！是什麼力量將我們永遠地隔開了？……」

……你明亮的眼睛不再睜了嗎？……你柔媚的嘴角也不再笑了……臨了、靜靜

兼有洗淨
整肌之二大功能
東洋唯一的雪花膏香皂

採取純正寶貴的「橄欖油」「琶姆油」以至種種有効原料・精密所製成之故・不嫌水性之好歹硬軟・均可容易溶解・泡沫嫩細・恰如雪花膏同樣・只用極少量・能把肌膚面塵垢完全洗淨・更因含有由抹香鯨皮油所抽出之特殊油樣物質・故奏左開之二大獨功能

泡沫嫩軟　防備粗糙



如優良雪花膏同樣整美肌膚
…特殊油樣物質・是因滲透力強大・且有準確整肌美膚功能・
…膚表面的滲透・補給榮養成分・由本質造出艷麗潤美
…膚
緩和…刺性害
通…香的皂・遇水而溶解時・便呈…性・刺戟肌膚
…香皂…因…特殊油樣物質・完全解消此種鹼性刺戟之毒害・故
…論任何嫩軟的肌膚・亦毫無損傷・卻能強化肌膚原質・而於嬰兒
軟弱肌膚・尤安全適當

資生堂香皂
東京銀座　株式會社資生堂

祝新社屋移轉記念　青島新民報

度量衡　測量器械　理化學器械　漆布　農藝器械　農具　計量器
醫科並畜產器械
（櫻印）いわしや松本器械店　東京
總經理
德昌公司青島支店
廣西路四〇號　電話三六七八號
本店上海　支店北京

寫眞部　堂邑路
運動部　山東路
三五五八　六六六四　六三六六

歐亞最大
美津濃の
運動用品
…屋

招遠路五十一號　電話三一七一番
青島家畜醫院
▲犬馬診療　經驗豐富
▲門診出入　收費低廉

康保險　巨勳除根
花柳清血清毒丸
◎比注射安全◎比打藥針效速◎如果無效◎原盒退還◎
專治男婦傳染各種花柳毒病發生軟硬下疳小便紅腫破爛魚口便毒楊梅潰爛刺痛毒火淋病毒串週身筋骨酸痛結毒歸內週身發起紅斑紅點以及老毒不清瘀毒不淨各種臟毒惡瘡等症會經服藥無效或注射藥針不能除根者即服此丸立能開關竅行週身達四肢通五臟搜內毒化堅硬止疼痛無論新久毒症立從二便消出永不再犯價目每盒國幣一元◎外埠函購加郵費三角來函掛號當日回件郵票通用
青島總經售北京路一號天合益藥房
山東路一四八號政民大藥房　滄口同義堂代售
本埠代理處
海泊路萬年春　雲南路南村路口永安藥房　湖南路至誠藥社　黃島路福海藥房　膠州路東首杏林藥房　北京路長春堂　益都路美華藥房　東鎮菜市路健古藥房　東鎮威海路泰和堂　膠州路廣濟堂　高密路中間萬春堂　濰縣路42號廣聚隆　博山福成祥　烟台福昌泰　威海福興堂　復興永
膠縣分銷處　宏大藥社

立止夢遺滑精　治腰痛
全鹿補腎丸
買一送一
青島分銷處　太和春　金鄉路　泰和堂　東鎮威海路

調經養血
保眞丹
婦女常服永保安胎種子坤中之寶
北京大仁堂
萬春堂藥店　博山路雲龍莊　膠州路民智商行　高密路中間　福海藥房　黃島路中間
開設濟南緯六路北口　函購即寄

永華齒科醫院遷移聲明
本院因修理房屋已由天津路遷於山東路中市一一三號金星藥房內照常應診此啓
院長　劉永華
電話七〇六二號

命相專家
醒醉客
大相士

文學

第八十四期

雜談各國文藝作品之中譯本　司奈爾
破落的漁家　景波
我的夢境　伊人

雜談各國

文藝作品之中譯本

司奈爾

日前讀「中國文藝」新年號、見有某君譯的英國女作家曼殊斐兒的名篇「白克媽媽的一生」、當時很不舒服、令人無限感慨。並不是說他譯的不好、不過是因爲十餘年前志摩先生早已譯了曼殊斐兒的短篇在北新出版了、那譯文已有定評、雖張友松先生在雜誌上挑剔過、但其價值毫未動搖；所以現在天才學力不如志摩先生者、大可不再翻譯這一篇、而留出功夫仔細看看他的譯文、以資觀摩免得浪費精力。人家有、我沒有；人家的好、我的不好、不得已翻譯出來、作爲「他山之石」。即便「化橘爲枳」也顧不得了。

各國文藝作品譯成中文的、在量的方面說、並不算多；而有重譯本的却很不少、這眞是奇怪的現象、這些重譯本、價值又各不同、現在就想到的、略述於下。

一、第二譯本比第一譯本好的——這一類的我將舉出爲讀書界所週知的一本書、那就是廚川白村的「苦悶的徵象」。在以前原有樊從予的譯本在商務出版、並無人注意、直到魯迅的譯本出版、才名重一時、幾乎爲愛好文學的青年的必讀書、魯迅文筆之佳有目共賞、於是樊譯就沒人提了。蕭伯納的「人與超人」原有蕭贊的譯本（商務版）、後有張夢麟的譯本（中華版）、張譯極爲流暢、卷首並有長文研究蕭伯納的思想。又同人譯的、傑克倫敦的「野性的呼喚」商務也有一個譯本。

二、第二譯本不如第一譯本者——郭沫若譯的歌德的「少年維特之煩惱」、這是人人知道的名譯、其影響創作界極大、有些青年作家喜用感嘆的句子和「啊」「喚」等字、全是這譯本的力量、原爲泰東版、後有其他書局的譯本和英漢對照本、都不好。法國都德的小說「沙弗」、有王了一的譯本、非常流利（開明版）。其後有王實味的譯本（商務版）、譯文枯澀。屠格涅夫的六大名著——前夜、父與子、貴族之家、烟、新地、羅亭、商務均有譯本、尚可讀、文化生活出版社又譯羅亭、貴族之家、而且譯的更壞。

三、兩譯本成績相等者——這一類的有伍光建和李霽野兩人譯的白朗提女士的「簡愛」、伍譯改名弱女飄零記、兩譯本都不錯、茅盾曾在文學上批評過。哈代的「苔絲姑娘」有呂天石及商務張穀若的譯本、都不甚好。勃克夫人的「大地」有胡仲持和伍蠡甫的兩個譯本、（此外尚有北京張鐵笙譯本——編者誌）都不甚好、英國奧斯丁女的「傲慢與偏見」有楊繽女士和董仲虎的譯本也都不好、（國聞週報曾有人評過）、以上三、全得再譯。

四、並非好的譯本而會流行一時者——這一類的有郭沫若譯美國阿布頓辛克萊的石炭王、煤油、屠場、阿氏在美國是一個二流的作家、是主張文學宣傳的人、郭譯非常之潦草、然讀書界竟無人敢加以指責、又郭譯托爾斯太之「戰爭與和平」茅盾氏也說是費解、　還得再譯。

五、名著名譯無人注意——這一類我知道的有三本書、現在分述於下。

A大街——美國辛克萊劉易士著、白華譯、大公報社版這書是辛氏的代表作、辛氏爲美國第一流的作家、白華譯文精練的很、徐凌霄氏曾介紹。內容述一知識很高的女子嫁了一個平庸的丈夫對於生活的不滿、故事是美國的、文章也是美國的。作者以此書得諾貝爾獎金。

B、賈泰萊夫人的愛人——英國勞倫斯著、饒述一譯、自費出版、勞倫斯是英文壇上的一顆慧星、思想文章、一時無兩、這書是他的最後的一本小說、文章精細、惟因描寫性的事件太露骨、不能自由出版、各國除法國外、只有節譯本、我國有很好的全譯本、擺在書店裏、無人過問、眞是怪事。

C、女王的水土——法國莫洛懷著、王了一譯、啓智書局版、莫氏是傳記家、小說家、文筆之漂亮、法朗士以後第一人、又是一位法國的英國通、第一次大戰時、曾當過翻譯、這本小說是他最有名的作品、在法國文壇上享名頗久。王氏的譯本。恐怕是莫氏書第一部譯到中國來的、大約在民國十九年、簡直無人理會。近來莫氏的雪萊傳（原名愛儷兒）服爾德傳、屠格涅夫論、短篇集、「戀愛與犧牲」先後在商務中華出版也無人注意。

最後我還要提到的就是美國的翰麥西氏的名著、「世界文學史話」中國也有兩個譯本、一是開明版、附銅圖、胡仲持譯、一是批界版、由稚吾譯、胡譯枯澀、印刷稍好、插圖豐富、由譯非常流暢、原書中引用的名詩「猛虎猛虎」由先生的乾脆地利用徐志摩先生的名譯、而不自己重譯、並加以說明、這態度是可取的。

破落的漁家（四）

景波

這一方人們的事業、是捕魚與曬鹽、耕種却算是一種副業。因爲近海的土地都是沙厚而且瘠墝、尤多鹵質、在夏季陰霾天氣時地上往往便汎出重重的雲霧形狀的鹽汁痕跡。

華老伯也有一方廣約一畝的鹽田、所以他到海濱除了想瞻探兒子的動靜之外、還想順便查看一下風後的鹽田。

經過一夜的風雨、將要晒成的一池鹽漿的糟損、固然是不可免的、然而却有更出他意料的慘狀呈現；一行行經緯分明的鹽溝、全被海水淹浸、堆累得極精細、工整的阡陌似的溝沿、也被沖得圮散坦平。連爲分別灘主界線而砌起的泥壟都無從辨認了。

在海面上飄浮着一些蓋鹽堆用的葦蓆、風車上的帆扇、以及守護鹽田的小茅屋頂等黑鴉鴉的東西。隨了海潮的氾濫、相𢳆着向岸上湧來、並且狼狽而且疲痺地呻吟着。華老伯凝視着一頁破碎的圓形茅棚頂子發呆、但他心中却是在思念着另一件可痛惜的事；這茅棚頂游遨的地方、不正是自己堆放着七十石成鹽的"在嗎？而現在却被海潮攫去了。在海底的沙面上、尚週撒着片片的一層、潮浪一來一往、使它——鹽——模糊地蠕動、無可如何的附和。

女兒對這風雨攫淺後的海灘、却覺得非常稀有趣。平時很悠閒地旋轉着的風車、這時祗剩下銹紅的螺盤蹲伏在水面沒有移動地方。其餘灘上的一切什物、都混亂地湧泛着。如大批流民待賑時的慌張而且紊亂。但映着渾弱的朝陽的海面、却是勇武的、雄偉的大浪互相應答、聯接、像是萬千條金蛇在游泳、翻騰。一個追逐着一個、兇猛而且嘈雜。當最前的一個被掩覆的時候、在澎湃的白沫花上、翻出一道顫折的閃光。

沒有船支、也沒有海鷗、氤氳、蒼茫籠罩着海面、大地

四

潮退了、鹽田變作熨平斜鋪的沙面。那些遨游在水面的狼藉物件、也都慵倦而且雜亂地陳列在沙面上。

一支桅竿折失了半截、船底綻開的小舢船擱淺其間、被一張畫着黑字的缺角的葦蓆遮覆着尾端。那殘存在舷欄上的網梢、以紅油塗畫在船臉的陰陽魚、……華老伯不相信自己的眼睛老昏花、並且他更銳敏的清醒地覺曉這絕不是虛渺的「幻景」。

一種難以抑制的愴惶與失望澎漲在他週身的每條血管裏、他想哀哭、暴跳、不！他簡直要吼號癲死在那舢船前。但被女兒緊々地抱住臂腕、哀泣、顫抖。女兒迫促的吁喘、及蒼白苦痛的顏面表情、使他愈加聯想起上天對人類的虐待、生命前途無盡的悲慘。辛酸一世、竟落得如此索然無味！

在回家的途中、他撫着女兒吸泣抽動的肩膊、腿脛跛、痙攣。同時他默想着鹽田需要重新掘築與碾壓。但這項辛苦的工作、讓誰去作呢？自己？女兒？於是他對兒子起了一種奇特的反感：他們倆個是爲逃脫這種無盡的勞力生活而消逝的吧？他們倆所期望的是什麼？最切要的、應該是休歇！因爲休歇是可以援救極度困痺而致死亡的運命的。他們倆都想繼續活下去。然而、想活下去就不能擺脫辛勞、苛苦。生活的本身、不是很似一段流艱的工程嗎？工竣之日、也就是生活的總結。在人間停留一天、自有一天應進行的工程。但兒子是毅然地逃脫了、賸下來的大段未完成的工程、祗有牢牢地壓在自己老衰的身軀上了。想到這、他覺得兒子是太狡獪而且殘忍了。他很懊悔當初不應該生出這樣不安分不馴順的兩個弟兄。

村頭很冷落、靜寞。祇有三五個老雄鷄在昂首鳴唱着煩歌。還有一支生着疥癩的小黑狗在蓬茸散藉的茅草及泥淖中無聊的翻着筋斗。

華老伯和女兒剛走進村口、就見有一個頭戴灰色瓜皮帽、眼睛坑陷着的老頭子、蹲在家門口、似乎注視着父女倆已很久了。——那是舢船貨主盛奎叔。

『你爺倆去海灘來嗎？鹽灘受害不輕吧？』盛奎叔沒等兩人走到近前就立起身子迎過來。

『唔、你來要錢？你問受害？家破人亡、家破人亡……』

華老伯叨念着同女兒走進大門、盛奎叔也跟進屋子裏、兩臂交插着、蹲踞在屋當門中。華老伯無力地把傴板的身子向椅子裏一偏、椅子發着吱呷的哀呻。

『休說得這麼難聽！華大哥、這是天數、遇到好海漁旺——幾天就賺回來了。況且你的兒子倆個又都很能下力、能幹……』

『你還提他倆？船翻在海心、屍身都還未得見！』華老伯兩手猛拍着大腿。

『怎麼？噢！那麼我的船呢？喪氣……』

『唉、家破人亡……』女兒倚着屍們門唔泣。

『喪氣、……屍身沒見、那麼船呢？』

『船在東海灘、在那裏、唉、……家破人亡、』

『船一定碎了、反正你得……屍身不見？那是風太大、海潮不走軌道、汎向別處去了。——喪氣、我本打算問你這遼討這一季差欠着的二十五元的船價、以修蓋灶屋、灶屋被颳塌了、唉、喪氣、你總得給我湊集齊了。』

『湊集齊？趁火打刦』

『我也遭害不淺、恃望你給我點方便哩、趁火打刦？哼、有一個？』

『我決定少不下你的錢！你閤村莊打聽打聽我欠下過誰的來？』華老伯憤々地立起身子、又無力地坐下。

女兒哭出聲了、摟住父親熾熱的頸項、向盛奎叔說『你……寬我們這一步吧、盛奎叔！嗚……』

『咱們都是一樣喲！我去求誰容寬？鍋碗盆灶都壓在土牆底下。』

『給他錢！那怕賣掉這破漏的房屋！』華老伯又想站立起來、但被女兒緊緊擋按下了。

『你賣房子？折了吧、寫字據、我敢要！……』盛奎叔湊到近前下意識地敲了棹子一下、興奮而且憤怒。

『嗚……寬幾……寬幾天吧、盛奎叔。咱們都是一樣……一樣的難過的。嗚：……』

『賣房子、賣！總不欠下他錢、我老華是決不惹人家討債的！』

『就是、就是、可是你須先交回我的舢船！』

『走！在海灘上、交還你！』

華老伯衛脫女兒纖弱的臂腕、拖着盛奎叔大踏步走出門外。女兒想到舢船已經破碎得不成樣子、更爲激烈的爭吵、是一定免不掉的、於是拭拭一淚水、追了出去。

我的夢境

伊人

雖然也感到了絲微的勝利、然而腳心因被沙子的磨擦已被血染得通是紅的了、我又感到了疲困。

夕陽終於整個的落下來、心內毫沒有回轉的念頭、頭倚在軟的沙灘上、很容易的便入了夢境、醒來時、我發現河水離我身邊只幾寸光景、但很奇怪的、牠因何停止了嗚咽？埋伏在樹林內的黑瓦房子、只顯着在燈光底下、矇矓的對岸、我看見煥姊在舉手招我……。

『我希望我的夢境不會太長了！』這樣懺悔的想着、從那時起、直到現在、那夢境還印在我淸尙的頭腦中。

抬起頭來、我將又看見煥姊在對岸用手招我……啊、我又記起了那夢境只是個誘惑、爲甚麼流水都停止了嗚咽？不過我該愛護這難得的夢境啊！

『我作了一個夢、我夢見金黃色的花變成燦爛的流星、跳躍在宇宙間、靜靜的、像在五月裏的萬花叢間、月光底下。

『我做了一個夢、我夢見小溪中的水停止了嗚咽、長長的柳條、舞女身段般的嬝娜在鏡邊、黃昏天光下、落霞萬道映得溪邊的岩石發了紅色、又像被杜鵑的血染紅了的林野！

『我做了一個夢、我夢見一個披着黑髮的女郎、長身玉立、晚風的輕撼中、人的心靈、被她音樂的魔力完全吸住。

『我做了一個夢、我夢見那美貌的女郎收集了那星點的黃金色花、又姍姍地來至小溪之邊、讓晚霞輕爲她修飾晚裝、她微露笑靨。欣賞水鏡中自己的倩影、啊夢中的我的無私的靈魂哪、也因勝利的誘惑而懶慄！』

就這樣我保存她直至現在！

（續完）

註册商標
醫學博士森田□□先生推賞
頭痛聖藥
腦新
頭痛!!宜速服

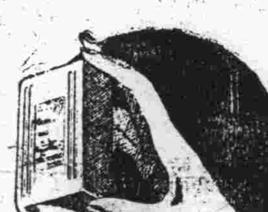
腦新如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦及惡醉宿酒未醒時、倘速服腦新可立見奇効、其効若響、服後三分鐘頓覺頭目爽快神智清新、苦痛若失有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此偉續確爲本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等決無副作用、亦無影響、孕婦服用亦無害。

▲主治
◎偏正頭痛◎頭沉神昏
◎頭迷眼花◎腦筋疲乏
◎精神憂鬱◎面神經痛
◎宿酒惡醉◎暈船暈車

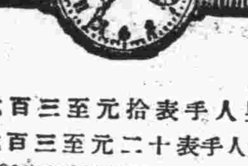
四包裝	日金二角
七包裝	日金三角
十三包裝	日金五角
二十八包裝	日金一圓
六十包裝	日金二圓
百六十二包裝	日金五圓

◇新藥、除粉末藥外尚有錠藥、一並發售、可隨意購用
◇近坊間有謀利之徒、僞冒本劑騙人、幸希注意帽子牌商標、庶不致誤
◇各地中藥房西藥房均有代售
總製藥廠　大日本名古屋市東區□□　荒川長太郎合股公司
代理店　青島小笠原大藥房　青島山東大藥房

風景香皂
潔膚潤肌　香氣馥郁



男人手表拾元至三百元
女人手表十二元至三百元
鐘表寶石眼鏡　貴金屬裝身具　銀錫器各種　紀念盃徽章　蓄音器音譜　雙眼鏡寒暖計　白金金銀細工製作
青島山東路　近江洋行　電話二〇三六



育仁堂　花柳清血　追毒丸
專治男女傳染各種花柳毒症、小便腫破、魚口便毒、淋症刺疼、下疳潰爛、楊梅毒疥、毒串週身、結毒歸內、梅毒入骨、筋骨酸疼、精神疲倦、身起紅斑紅點、及多年餘毒未淸、血毒不淨諸症、曾經服藥不愈或注射藥針不能除根者、服之均有特效、功效勝過藥針十倍　價目每付洋一元

育仁堂　奇效立愈　白濁丸
治淋奇效、無論新久白濁下淋、精濁馬口尿道刺疼、小便頻數、風毒邪熱、便白淋血淋後、偏墜虛淋、老濁常年不斷、凡淋病一用千方百藥治不好洗療注射不見效者、服之百發百中、一盒見效、重者三盒即愈　定價大盒二元、小盒一元

育仁堂　增力固本　健腎丸
專治男子虛弱、腎虧過度、幼年色慾過度、老年陽物不舉、人精衰、腰酸腿疼、四肢無力、頭暈目花、精神疲、舉而不固、見色流精、夢遺滑精、一切腎虧等症、服此丸一盒、精生腎健、陽力自壯、種子易、效力偉大、誠爲男子之寶品　每盒一元服三日　每打十元

育仁堂　婦女化血　通經丸
此丸專門無論婦女經閉、血處甚至凝血、人破腹脹百病、積成塊、氣裏血聚不行三五個月經水不見、乾血成癆、死胎不下諸症、即服此丸立能通經破血、立愈、消保險體氣不傷、輕者只用一付、重者三付、忌服孕婦　定價每付二元　外埠一函購加郵二毛

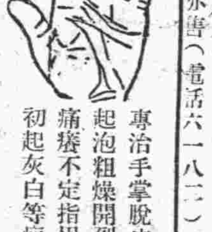
青島代售處　金星藥房山東路一二二號　太和藥房易州路六號　長春堂山西路四號　茂泉永棧膠州路二七號　一泉堂　永西鎮汶上路二九號　華美汽車站東一○九號古藥店　臺東天路世界堂
濟南代售處　西門內芙蓉街四二號同德藥房
北京育仁堂　設在青島北京路大洪泰院內三樓

青島山東路南首　至誠藥社售
荔枝紅茶
▲氣味香濃、芬芳馥郁、玉液瓊漿、生津止渴。
▲消食健脾、養顏開胃、其味無窮、勝食鮮荔。
嶺南特產　每包二角　每聽一元六角

當天有奶
生奶精
○速服生奶甜藥水……當天便有奶了
○凡婦人奶嫲無奶……或奶汁稀少的
缺奶的救星　生奶的源泉
每瓶一元二　▲寄費外加
青島山東路南首　至誠藥社售　電話五一七五五

受風　受寒　腰酸　腿痛　麻木　串痛
張道郵[illegible]腿酒
專治　受風受寒、陰天發軟、兩足去風、且去濕、腰酸腿痛、陰雨發軟、入骨兩臂、散寒、筋骨抽疼、週身濕寒、下注、活血活絡、四肢夜不安、骨痛腫痛、筋舒、漏身麻木串痛
此藥酒功能去風、且藥性和平、強健身體、無論男女老幼孕婦均可服用
病症、無病常服亦能均不致侵犯矣。
每瓶一元五角　函購運費加
青島山東路南首至誠藥社經售（電話五一七五五）
○青島東鎮威海路八十九號至誠藥社支店亦售（電話六一八二）
外埠經售處、濟南張聚子、烟台福昌、寓、雜縣宏大號、博山福成祥、高密順德泉、膠縣宏大藥社、周村棋、東昌、泰奇山藥社、威海復興永

青島山東路南首　至誠藥社售　電話五一七五五
百藥不效之各種　頑癬
癬藥水每瓶五角
鵝掌風藥水：每瓶二元
專治手掌脫皮起泡粗燥開裂痛癢不定指甲初起灰白等症



去痰精
此去痰精、是潤肺、化痰、止嗽、去滯之靈藥、有痰者服之、能於四五天內將身中所儲之痰涎、盡化成水、由便中排出。無論男女老幼、均能合用、輕症一瓶即愈、重症連服斷根、藥味之和平王道、藥味之芬芳適口、已承服過者同聲讚美、無庸贅述焉。▲每瓶一元二角、函購寄費外加。
青島山東路南首至誠藥社經售（電話五一七五五）
◇青島東鎮威海路八十九號至誠藥社支店亦售（電話六一八二）
▲痰阻肺管、則肺氣不宣、以致哮喘！
▲痰入筋絡、則筋骨麻木、易成半身不遂！
▲痰竄內臟、則變化不測、發生諸般內病！
▲痰侵心臟、則頓失知覺、或竟中風暴斃！
古稱：「萬病皆由痰作怪」、古今相同、所以偶覺有痰、趕快除、杜絕後患。對痰之怕、

奇聞奇事
不用針刀……能去眼膜
南村徐氏常患眼病、不幸去今年來青島、聞山東路南首至誠藥社售一代去眼膜散、已成雙目失明、穿針好、極負盛名、乃往購回、每日三料、眼膜脫、完全治愈、藥準好、現用針刀云、▲注意：此藥所有專門眼病、任何眼疾、藥費、每料五元、普通眼藥、每料分一元、二元、十元、四元數種
喘病救星　氣喘散每盒二元、壓喘藥每盒一元六角、除根喘藥每瓶十元。
耳病　耳聾丸一元二、耳朵水一元。
青島山東路南首至誠藥社經售　◇電話購買、通知第一家無誤（電話五一七五五號）

張萬年大夫
特備近代科學化各種電器治療術　選用中西名廠特効靈藥　憑十五年以上臨床經驗　對於初起久患屢治不愈頑固疑難之花柳淋病　確具把握　負責根治
花柳病分四個病源、在不潔交合時染得何種病源、即發生何種病症、▲四個病源卽梅毒（蒼白螺旋菌）淋病（雙球菌）[illegible]
◎◎時間上午八時至下午十時隨到隨診
醫院設在青島天橋南路西轉角　電話七七四四四號

婦女
白帶
（康勳臣製白帶聖藥）
當日見效　兩盒斷根
婦女無論赤白帶下、久必腰腿痛、血虛面黃肌瘦、百病叢生、子宮寒冷、飲食無味、身體虛弱、作冷作熱、難以受孕
天合益大藥房經售

康勳臣
古方祕製
開胃舒肝丸
▲心胃刺痛等症……一盒保險斷根
此丸藥性溫和、專治男婦肝鬱不舒、胸膈脹滿、嘈雜嘔吐酸水、氣逆不順、心胃疼痛、飢飽不暢、或急氣所得之病、一服即見效、
青島總經理處北京路天合益大藥房　電話三一八六六號

主治　傷風外感咳嗽　胸翳氣滯咳嗽　老人虛弱咳嗽　哮喘痰鳴咳嗽　寒痰水飲咳嗽　秋燥冬寒咳嗽　久咳肺癆咳嗽　各症
化痰止咳丸
每盒五角
廣東藥品商店

廣東順芝堂
烏雞白鳳丸
專治婦女　月經不調、赤白帶下、氣血不足、胎動不安、頭暈目眩、面色青白、肌肉消瘦、不思飲食、產後血虧、身體虛弱
每盒特製二元　普通一元　試用五角

廣東順芝堂精製名丸

肚痛調經丸
專治婦女　經期肚痛　腰痛　頭痛　胎動痛
每盒一元
廣東藥品商店

經濟

玩忽法令 粮商競相囤積 麵粉漲價驚人
炮車麵突破十一元 各種雜粮創最高價值

本報特訊　本市麵粉及各種雜粮市況、日前因當局有取締囤積居奇、限制出口之規定、曾一度略轉緩和、惟一般粮商利欲熏心、罔顧大義、日久則玩生、連日來又互相囤積、致市況一變低垂氣象、轉趨鋒利、昨市更多頭吸納、以致麵粉創最高驚人之紀錄、計炮車麵又陡漲三角、成價十元〇六角、小麥小米每百斤各漲一元、似此屢漲不已、將來之粮荒、當不遠矣、茲將市列後：

高密小麥	二一、〇〇〇
青口元豆	二一、〇〇〇
膠州小米	二一、〇〇〇
海州苞米	二八、〇〇〇
海州元豆	二七、五〇〇
海州莞豆	二七、五〇〇
濟南吉豆	二八、五〇〇
炮車麵	一一、〇〇〇
火磨麵	一一、〇〇〇
飛英	一〇、八〇〇
旭日	一〇、四〇〇

中日滿貨運 等級統一 已有具體辦法

北京通訊　鮮滿華之大陸側鐵道、以其土地接近、實有特殊關係、及貨車直通運送密接連絡之必要、且對於管理貨物之運費計算重量統一、更須調整鐵路管理方法、以便利、因是之故、十九二十兩日、於華北交通本社、滿鐵鐵路總局、華中鐵道會社、朝鮮總督府鐵道局之各關係者、開一檢討各運輸機關之特殊事情、結果先自關於連絡運送貨物、講究調整之途、已有具體的辦法、更關於連絡運送之地方的規定、及管理事項、俟有機會再行種種之懇談云。

排除民衆生活不安 京經濟警察活躍 對于奸商出以斷乎處置

北京通訊　北京市爲強化圓滑經濟警察之運用及活動、會與各機關開連絡會議、以期爲綜合的取締、曾于一月十六日成立之北京經濟警察委員會（設于北京憲兵隊本部內）于二十五日全體委員出席、檢定最後的細目、該委員會更于北京憲兵隊、北京總領事館警察署、北京警察局內、設立經濟警察班、以便關於近鄉之妨害通貨統一工作、及食粮燃料生活必需品之需給等、行使經濟警察權、而爲永久的機關、如遇必要時、中國憲兵隊、華北交通警務部亦使之參加、一方與特務機關對策委員會密接連絡之下、行廣範圍之活動、就當面之重大問題、如舊歷年關之食粮對策與軍部之治安經濟工作、協同進行、以排除民衆生活之不安

自月初至十九日止 京市麵粉輸入
食糧輸入辦事處統計

北京通訊　本市食粮輸入辦事處、輸入麵粉統計、自月初至十九日止兩旬間、共輸入數額達六萬三千〇六十五袋、其中以紅鳳凰牌居最多數、達三萬九千五百二十五袋、佔全額二分之一強、以松樹牌爲最少、只二百袋、茲將各粉細目名稱表額列左：

一月四日	葵花	六七五袋
五日	綠豹	三五〇袋
九日	水牛	八四〇〇袋
十五日	紅藍鳳	四〇五〇袋
	紅鳳	一四五二五袋
	綠雙馬	一四二五袋
十六日	紅鳳	一〇〇〇〇袋
	紅鳳	一二〇〇〇袋
	優蘭	一三九七五袋
	綠火車	一三七五袋
	綠雙馬	六五〇袋
十七日	松樹	二〇〇袋
十九日	紅鳳	三〇〇〇袋
共計		六三〇六五袋

塘沽造船所 計劃逐期擴充
最低限可造兩千噸級船

天津通訊　塘沽造船所、在昔即爲華北唯一小型造船機關、事變前、爲冀政府之軍需工廠、修理製造軍械工廠、職員工人不過二千人、迨自友軍占領塘沽後、同時接收、委由大連汽船在軍管理之下、按照小型造船工廠設備、從事整理經營、自去年七月一日迄今春塘沽運輸公司、由軍管關係、繼續着手建設駁船、進行極爲順利、即該廠爲小型造船廠設備、現由塘沽運輸公司、繼續投資三十萬元、作設備費、擴大駁船製造、將來計劃逐步擴充、最低限度、可造二千噸級之輪船、按從來駁船製造、係向大阪訂購、再行駛來華北、如此需要煤斤等費約萬餘元、現在若在塘沽該廠製造、則省去萬元之耗費、目下運輸公司營業部市川課長、本月二十日爲開始訂購造船資材、原料、已赴東京大阪、上述之工廠設備完成後、不特於華北運輸上增加便利、而實亦華北工業一大進展云。

色布銷路活潑
現貨短缺市價直上

本報特訊　色布來源短缺、因故近多由當地染房製染、因而染房事業日漸隆盛、只因顏料亦感缺乏、染細布一疋用青色或藍色郎須染價五元以上、若染納富妥紅須在十元左右、以致存有色布者心氣咸趨高向、市漸提升、但其銷路并不因漲價而稍減、依然活潑、近成（納富妥）賓來紅二九、〇〇〇、讓梨二三、〇〇〇、太平洋二三、五〇〇、24同豐一三、五〇、24南天門未成（嗶嘰）四君子碼七三五、泰山、七三五（士林布）190四君子四〇、〇〇〇、19蘇小妹‧家庭、結晶、價約三五、五〇（色布）賓來青二七、〇〇、待月青二六、〇〇、多美青二六、〇〇、雙貓青二六、〇〇、耕織二六、〇〇、榮泰青二三、五〇、賓來藍二七、五〇、榮泰藍二三、〇〇（色斜）雙駒一四、二〇、爵祿一四、二〇（摩登藍）五虎二五、六〇、恆心二五、〇〇、小弟二五、五〇、素貢呢八枚四君子七五（素貢緞）八枚聚賢村七五、大得利羽紬二、七〇（華大呢）四君子一二、泰山九七（漂布）牛頭三十元、榮泰二四、〇〇、華美二七、五〇（花嗶嘰）三如意六九、富貴鴛鴦六七、（花貢呢）敎子七三坎布（交際花）二四、五〇、趙子龍多美東方大漲價均二四、〇〇（線呢）地支巴勒呢、九二、建新路七五（健美呢）交際七八元、通小格呢、七七、（衣裏布）三星中華呢一四、五〇、百如意一三、〇〇（時代布）好萊塢二七、五〇、蘇小妹八仙二八、五〇、大中國花大王二八、〇〇、棉毛絨布24快車二三、五〇、24獅月一九、〇〇、全、白法藍絨六比、百如意六五、惟一毛、駝絨二八、〇〇（印花淨絨）全中美人二七、九五。

金融合作社 業務發展
放出小本借貸 已達一千餘元

青島金融合作社、爲謀務發展、除對於在該社零存整取存款、辦理獎金外、對於救濟小本工商貸款、自開始以來、極爲發展、一般小商均感便利、該社貸款取利輕微、致前往申借者極爲踴躍、最近該社放出小本貸款、已達一千餘元、且是項貸款、爲信用借款不需低押貨品云

滬法租界 徵職業稅
藉資彌補收入

上海本報通訊　受抗戰影響而破產益行露骨之上海法租界、爲彌補收入起見、法公董局於二十日起、開征普通職業執照稅、該項稅收以三月爲期、一般低級從業員、莫不怨聲載道云。

本市日需品零售價
一月二十八日社會局商會配給調整

種類	單位	價格	漲	落
糧食類				
砲車麵粉	一袋	10.65	.50	
綠火磨麵粉	同	10.40	.20	
一等大米	每市斤	.40		
二等大米	同	.37	.02	
小米	同	.21		
江米	同	.32		
包米	同	.19		
綠豆	同	.19		
高粱	同	.17	.01	
調味類				
豆油	每市斤	.66		
香油	同	.84		
生油	同	.63	.02	
醬油	同	.25		
糖	同	.15		
醋	同	.06		
鹽	同			
鷄肉類				
鷄卵	百個	6.50		
猪肉	每十斤	7.00		
牛肉	同	7.00		
菜蔬類				
地豆	每市斤	.10		
薑	同	.26	.01	
大白菜	同	.10		
小白菜	同			
油菜	同	.20		
芹菜	同	.20		
韮菜	同	.80	.10	
大葱	同	.10		
大蒜	同	.20		.10
豆芽	同	.07		
豆腐	同	.12		
香菜	同	.12		
魚類				
銀刀魚	每市斤			
黃花魚	同	.40		
紅頭魚	同	.16		.02
偏口魚	同	.30		
燃料類				
塊煤	噸	24.00		
粉煤	同	19.00		
煤球	同	20.0		
劈柴	每十斤	.25	.02	
火油	桶	13.25		
汽油	桶	15.90		

長城附近發現 豐富金鑛
華北公司計劃開採

天津通訊　事變以來、華北各項開發事業大有日進千里之勢、尤以時局明朗之華北工商業之邁進、新年後、將更有一步的發展、而當局方面爲開發資源、及改進增產事宜、極爲注意、最近號稱地下富源、藏最富之長城線附近、金鑛事業、開發日進、而該長城附近、喜峯口帶、從發見埋藏金鑛相當豐富、該地區爲遷安縣西北境三屯營、撒河橋相連地帶、據勘查該金鑛之含有量約爲百萬分之十、且物質甚佳之金鑛苗同時鑛區相當廣闊、目下且有開採之可能者、約有十六鑛區、又該鑛區爲華北產金公司、津田、與古仁兩氏所認可開採者、而華北產金之內山技師之技術上之設計、最近擬利用灤河之水以爲淘取金砂之用而計劃設立精鍊所、預料今春天暖後即將着手次第進行開採手續、目下正從事籌備云。

開採利國鐵鑛
日鋼管公司下月開始

徐州通訊　日本鋼管株式會社、準進行開發利國驛附近之利國鐵山（徐州北三十六公里）目下正在積極進行籌備、即將於三月一日起、由清水組之手、從事開採、該鑛爲赤鐵鑛、磁鐵、平均百分之五十八、乃至百分之七十八之含有量、埋藏量爲三十六萬噸、露天掘、年產額萬噸之預定云。

滬英法兩租界 發生食粮恐慌

上海本報通訊　滬市英法兩租界內、俱受戰事影響、及舊年關逼近、百物高貴、尤粮食一項、且極端缺乏、租界當局爲補救計、特組織上海平糶委員會定於二十一日起開始平糶、日前米業公會議員數人向棧房提貨二千五百包、分別發給、五十家平糶、價格闢一元糶米六斤半、且每人每日只限糶米一元云

京漢沿綫 棉花出運
上月下旬狀況

石門通訊　上年十二月下旬、京漢綫棉花出運狀況示之於左、單位表、自前旬舊存細毛七三、二六九、粗毛一一、一四八、本旬收買細毛二二、九八五、粗毛二、四八一、本旬民需輸送細毛二、三三一、在運途餘細毛九二二、一二三、粗毛一二、二二九、尚本旬收買（細毛）主要者。彰德七、九八四表、磁縣四、五三五表、元氏三、三六四表。

京綢緞市場 漲風激烈
較去春猛升倍餘

北京通訊　本市綢緞市場、自去歲春季以還、市況早已吐露堅俏繁暢之勢、各貨交易頻繁、人情振奮、一般眼光敏遠之客幇、鑒於市場前途、漲風定然日趨猛烈、故而競購風氣、自入春即呈現洶湧景態、迨至新年市過、市中經濟購買力日益加巨、批發零售雙方需用俱增、然以南北交通未臻十分暢利、貨物運輸極感困難、且江杭各地絲織廠、多未復工、產量方面日減、加以製造原料、牛絲、顏料及人工、包裝等費用增多、故促使綢緞吃底價格激增、同時京津一帶國貨商、大量囤積居奇、意圖牟得重利、借波興瀾、大施其操縱故技、是以場中漲風日熾、開價較上月計、杭紡電機紡、花電機綢、每疋均升二元、杭素紡絲春綢每疋均升一元、大克力緞、每碼自七角五提升至一元二五、小克力緞、自五角漲至九角八、除如巧巧綢、國華提、緞背綢等亦均升五角至一元之譜、行市列左：

絲春綢	（每疋）四一元
高盛紡	九元八
國華提	十二元五
香妃綢	十一元五
錦地綢	十一元六
杭素紡	三十五元五
電機紡	二三元
電機綢	二五元
30碼羅春綢	二二元
20碼羅春綢	十元六
20碼羅裏綢	八五三
克力緞	（每碼）一元二五
小克力緞	九角八
[illegible]	一元
秋香綢	七角五
愛美綢	六角
京碧綢	七角二
京經綢	九角
三蘿紡	九角
神針碧綢	（每尺）五角五
120白羅紡	三角
12白碧綢	三角
120色碧綢	四角五
七星緞	六角五
麻背綢	一元八
絲碧綢	一元四
紅軟緞	五角八
雲錦緞	五角六
素緞	九角
化雲綿	五角六
美綸緞	四角八
分芳綢	五角二
梅梅綢	五角八
花香緞	六角六
銀面緞	四角八
次湖綢	三角二
雙絲軟緞	一元二
和雙軟緞	八角五

△出口貨物
泰山丸二十九日出口

大阪貨	
重晶石	三五〇包
大麻	二八一件
鮮牛肉	一〇三件
雜貨	二二件
神戶貨	
花生米	七〇三三包
牛骨	二〇〇〇包
牛腸	四箱
鹹牛肉	一桶
鮮牛肉	二〇七件
海蟄	六四二件
猪鬃	六四箱
亂髮	一二包
搬家行李	四五件
顏料	三〇件
門司貨	
骨粉	三〇〇包
鮮牛肉	四八件
魚	七件

△進口貨物
大連丸七十七日由滬來青

棉布	六九件
棉紗	四件
棉布外	二五件
線襪	九箱
鞋料	一箱
蘇皮	五件
麵袋	二箱
帆布鞋	四箱
膠皮鞋	一箱
銅版	一箱
電線	四五箱
銅條	一六包
鐵釘	四五箱
盆	二〇箱
鐵螺絲	二六件
銅絲	一箱
別針	一箱
銅器	一箱
文具	一箱
印刷品	八箱
神紙	二六箱
梳頭油	五箱
肥皂	二箱
美容粉	八箱
咖啡	二包
咖啡豆	二〇包
糖果	五箱
鮮魚	五桶
青果	二〇桶
紙煙	一六〇箱
電燈泡	三箱
照像料	一件
牛奶	三箱
西藥	三箱
汽水瓶	一三箱
鐵油	一四箱
鞋油	五箱
皮球	四箱
象牙果	二箱
麻雀牌	[illegible]
牙膏	[illegible]
雜貨	[illegible]

內外市況

本市市況（一月二十九日）

○棉紗期貨前場

一月開	755.00
最高	763.00
最低	755.00
收盤	763.00
成	210件
二月開	768.00
最高	774.00
最低	760.50
收盤	772.50
成	6200件

○棉布期貨前場

二月開	25.00
最高	25.25
最低	24.90
收盤	25.15
成	500件

○土產期貨前場

生油	
二月開	76.40
最高	76.80
最低	76.00
收盤	76.00
成	295車
三月開	77.90
最高	78.60
最低	77.90
收盤	78.00
成	310車
生米	
二月開	37.65
最高	37.70
最低	37.65
收盤	37.70
成	100噸
三月開	37.70
最高	37.95
最低	37.70
收盤	37.90
成	400噸

○棉紗現貨前場

攻支瑞宇	765.00
成	25件
寶來	755.00
最高	757.00
成	50件
銀月	780.00
最高	741.00
最低	788.00
收盤	787.00
成	70件
17支十全	759.00
成	13件
20支銀月	795.00
最高	800.00
成	30件
五星	760.00
最高	762.00
最低	765.00
成	50件
寶船	770.00
最高	775.00
成	40件
32支花蝶	974.00
最高	978.00
最低	979.00
成	30件
42支寶船	170.00
成	15件

○棉布現貨前場

彩球	25.20
最高	25.30
最低	25.10
成	70件
雙龍	25.30
最高	25.45
成	15件
花鳥	25.20
最高	25.50
成	200件

○土產現貨前場

生油	72.00
成	1200簍
生米	32.00
成	25000包
生菓	24.00
成	4000件
棧單生油	74.00
成	4車

○大阪棉花前場開盤

一月	無市
二月	75.25
三月	無市
四月	79.00
五月	80.00
六月	81.00
七月	81.95

○大阪棉布前場開盤

一月	無市
二月	無市
三月	4.160
四月	4.295
五月	4.465
六月	4.580
七月	4.660

○上海金融

海關金單位	270.80
華興銀行公定值	135元賣 130元買
法幣換算率	352.10
匯票	79元又8分之3賣 79元又2分之1買
聯銀發行元現金化	237.5元至247.5

○海外棉市

印棉布羅記	182.00
印棉阿格肯	174.00
美棉	228.50
美棉	232.00

海外市況（一月二十九日）

○東京株式前場開盤

新東	139.10
鐘紡	167.60
滿業	78.40
日魯	74.20

○上海滙兌前場開盤

對英	
現物	4又64分之47
期物	4又64分之43
對美	
現物	7又8分之7
期物	7又4分之3

○天津棉紗布現貨

棉絲	
17支八馬	785.00
17支十全	無市
20支十全	795.00
32支十全	910.00
42支架子	1100.00
42支水月	1110.00
棉布	
五福	27.8
陽光	25.50

○大阪棉花前場收盤

一月	無市
二月	無市
三月	無市
四月	78.80
五月	80.10
六月	無市
七月	82.40

○大阪棉布前場收盤

一月	3.630
二月	3.955
三月	4.175
四月	4.320
五月	4.465
六月	4.570
七月	4.665

○上海棉絲布現貨

棉絲	
16支日光	705.00
20支藍鳳	733.00
32支仙桃	840.00
42支	1028.00
棉布	
四君子四綫	6975
五綫	7350
龍頭細布	22.70

剖壯強之名著球雲
柳屯補藥

健康第一!!
請吃用美味榮養的薩拉達料理

祖傳祕方
經調
嶗山靈芝丸
專治
懷孕失調 頭痛發暈 盜汗潮熱 胎動不安 損傷小胎 常患小產 胎前肚痛 產後肚痛 惡露上冲 月經不調 經多經少 白帶腰痛 輕者一盒 重者二盒 保險除根
當天安胎
（邸氏祕製每盒定價二元）
（外埠函購加郵費三角五）
青島總經理天合益藥房（北京路）
●即墨經理西關萬康茶莊

一般特約批發
金木盛大堂藥房
大阪 武田長兵衛商店
大阪 鹽野義商店
大阪 田邊五兵衛商店
大阪 藤澤友吉商店
大阪 村中商店
大阪 今永商店
東京 大和屋商會
東京 第一製藥株式會社
東京 三共株式會社
東京 松本器械店
東京 後藤風雲堂
東京 鈴木德八商店
新藥品 新藥品 新製品 衛生品 衛生材料 醫療器械 新藥器械 新牌 優子醫療器具 硝化學器具
青島廣西路三十二號 電話五四四七號

新車出賃（係一九三八年式）
價錢公道（仍照組合定價）
懇請各界、惠顧諸君快租用吧。
大美汽車行啓
湖南路四十號 電話（四三三三）（四三七五）號

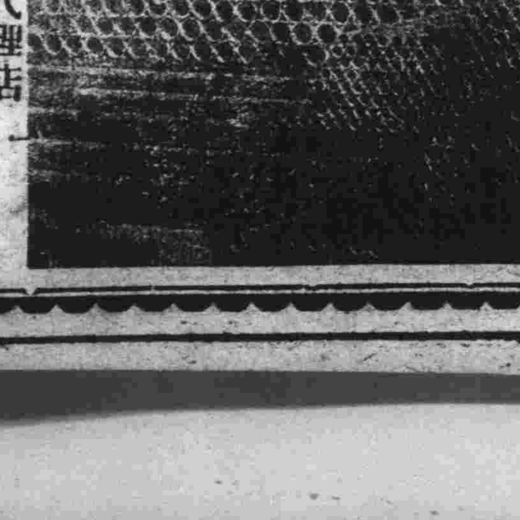
專售 電驗 新唱 專門 高尚 鐘表 目機 唱配 光片 技師 修理 亨得利
（專售高尚鐘表 電驗目機 新穎唱配 專門技師 修理唱片 亨得利光表）

牛奶 麵包
乳
青島牛乳舍
兒童之健康！可左右一國將來！爲健康保持！任何亦不如！…牛乳舍之牛奶…
青透牛奶‧壹角……特別牛奶‧壹角一分……
電話 二三五三三 二三一〇〇 二〇四〇三〇 九二六六四 號

三星牙膏
品質高貴‧有口皆碑
牙齒與美觀
牙齒的清潔與否、關係於容貌的美觀、至爲重大、倘齒面發現污膜、或呈黃點之色、於交際場中、常易引起人之憎厭、欲保牙齒之美觀、請於飯後及臨睡前、常用（三星牙膏）刷齒、則夢頰芬芳、談笑風生、益增依容之秀美。

鎮痛鎮靜止咳聖藥
四巴諾靈
包裝方便
一cc十管入 一cc一五瓦入
一cc五十管入 一cc三〇瓦入
一cc百管入 一cc五〇瓦入（注射用）
（二十錠入、五十錠入）內服用
總發賣元 朝日製藥株式會社北京支店 北京市和平門內北新華街
山東省總代理店 小笠原大藥房 青島市堂邑路 電話（三三〇）號
本市及各地有名大藥房均有代售

鑄鐵管代用品
埃塔尼特管
鑛山用管
上下水道管用 電纜管用 瓦斯管用 溫泉送湯管用 各種工業用
代理
阪東調帶出品
各種膠皮帶



日立製作所山東省總代理店
鐵道、鑛山、船舶用 各種工業機械用 各種電氣用品
株式會社 隆光公司
青島市場一路 電話（七二二二）（二五七五）（六三二六）番

粮商操縱變本加厲
麵價漲無止境
希望當局實施嚴厲辦法

本市麵粉價格、經當局實施限制出境後、雖一度微落、然近日來乃死灰復燃、非但日必漲三角、如二十日爲每袋十元零五分、二十七日爲十元零三角五分、二十八日爲十元零七角、廿九日則爲十一元、如此遞增、非漲至不可思議之數目、民何以爲生、非但每月十八元之警察、十四元之衛生清潔隊兵與麵粉絕緣、即月收入五十元左右之小職員亦將與白麵斷絕關係、市民雖百般哀求奸商勿再操縱、無如聲嘶力竭、奸商竟塞耳不聞、現在還是懇求本市賢明當局、急速實施第二步嚴厲辦法、最好是調査麵粉確實存數後、實行平價、市民眞是感德匪淺也

＝售石磨麵粉 須有檢驗證＝

本市商品檢驗局、對於本市產麵、如膠即石磨麵粉、向須經該局檢驗後、發給檢驗證、始能售賣、其未經檢驗者、嚴禁私自發售、以重衛生、現各商遵章辦理者、爲數固多、但希圖僥倖者亦不在少數、該局特函請警察局對於賣石磨麵粉者、均須攜帶檢驗證、否則嚴禁售賣、以維公令、並請飭屬注意云

青島商會統計
會員確數
正辦理登記中

本市青島商會、近鑒於所屬會員增加、大部開業商店均加入商會爲會員、其未加入者爲數甚少、且凡加入商會者、均爲合法商團、均有正式營業執照、現爲統計會員確數、計特調査本市商業種類、按類登記以爲本市商業興衰之比較、現正在清手辦理登記中云。

海西各島村民
呈請當局救濟
無衣無食堪堪待斃

本市警察局近以青島所屬海西各島地脊民貧、物產絕少、沿海者多依漁船爲生、去年秋間受風雨之災均蒙損失、漁業大感不利、該局曾經令飭所屬將各村居民之赤貧者調査予以救濟、經各島村長、又向警察局呈請、連日氣候嚴寒、貧苦居民無衣無食者堪堪待斃請警察局轉向市公署設法施賑以資救濟云

興亞劇團試演
劇藝均極精彩
各團體代表極爲贊許

興亞劇團經排練純熟、爲慰安內地民衆、擬即赴各地公演、頃爲招待本市對該團加以援助之中日各機關團體、特於二十八日下午二時起在太平路大禮堂舉行試驗、到觀衆數百人、表演京劇戰宛城、話劇明暗、表演之場面及各團員之技術均極精彩、三時許表演竣事、並於下午五時至六時舉行評判會、各團體代表極爲贊許云。

鑑定指紋破案
頗收實效
各分局派警赴刑科受訓

警察局刑事科、以指紋鑑定、係屬專門技能、該科之鑑識股、對於本市勞動份子之指紋、搜羅極豐、因此由指紋而破案、頗獲實效、刻該科爲使各分局亦有項技能起見、持令各分局、刑事股、擇選優秀警士一名、赴局受訓、期使對於指紋學澈底明瞭後、而樹立各分局之鑑識係、輔佐破案之實效、各分局奉令後已選派警士、赴局受訓云。

烏衣巷村民
無力繳納田賦
請求當局派員前往調査

本市鄉區烏衣巷各村村民以事變之後、該地區地脊民貧、加以去歲風雨災害、所有田禾均被吹毀、經年一無所獲、近本市財政局所催繳二十七八兩年田賦、村民困苦情形實難言狀、村民實無力繳納、該區村長等特聯名向警察局轉請、派員前往調査、對是項田賦暫緩征收、以資救濟而恤民情云

取締不良醫師醫院
定期開始調査
警局令各分局照表塡報

本市警察局前爲取締不良醫師、醫院一節、業經市公署將內政部取締醫院辦法公佈、本市警察局以市內現有醫院設施、合於該項辦法者固多、但未合醫院條例者爲數亦不少、現警察局爲整頓本市醫院、與保市民健康、其合法定醫院將限期改善、將於二月中旬起、令各分局將各該管區界內、所有醫院一律予以調査其調査表格一俟該局印就後即分發各分局調査據實塡寫云。

住戶飼犬
更換新牌
自二月一日起開始

本市警察局、以本市區內各住戶所飼之犬遵章每年更換新犬牌一次、本年已屆更換新牌之時、該局所定製之新犬牌已送到、並定二月一日起開始更換新牌、即將令各分局轉知市民屆時領換云。

二匪勒索民財
被警捕獲
送分局訊辦

李村警察分局九水分駐所、於日前偵悉有王纖昌(年三十九歲九水人)徐永志(年二十二歲桃村人)二人、赴該村劉景洛家中以言語恫嚇勒索錢財、經該分駐探悉、詢明情後將王徐二人捕獲、送分局訊辦。

預行事項
應定詳細計劃
警局各科股本年度限期彙集呈報

本市警察局、以該局所屬各科股事務繁雜、進行步驟、應早有規定、關於二十九年全年預行事項、應預定詳細計劃、以便遇事便於處理、並訓令所屬各科股擬就、限月底彙集呈報云。

地方法院
護送犯人車
已製就應用

本市地方法院、爲謀往返看守所……便利……起見、特定造可容十八人……護送犯人護送汽車一輛、業已製就應用云。

警察局加緊勤務
戒備舊年治安
可疑家宅隨時加以檢索

舊歷年關將近、本市警察局爲期一般商民平安度歲起見、特令各分局、在此時期加緊勤務、亦各分駐所爲單位、對於管內之娛樂場所及可疑家宅隨時予以檢索、在此時期、各分局隨時與警局各科取得連絡、以不眠不休之精神、而期保護一般市民共度此舊歷新年云。

洋車夫張治廷
拾物不昧
交分局招領

一三五〇號洋車夫張治廷、平度人、住平度路英記里、於日前由即墨路代一顧客拉運膠皮鞋四百八十雙、行至河北路、該跟車人不知去向、張治廷當將原鞋交付市南分局請求招領、該分局陳局長以該車夫拾物不昧、頗堪嘉獎、乃對於該車夫予以嘉獎云。

台東小學校
于長校結婚
飯田副局長證婚

台東鎭小學校校長于任、爲燕京望族、年屆而立、尙無佳偶、近經友人陳冠葉王殿銘兩君介紹、於二十八日在東華旅社與姬脈溫女士結婚、由教育局飯田副局長證婚、到中外來賓數百人、十二時禮成後、於午後三時、衆來賓始盡醉而散云。

焦玉英私奔案
送刑事科
共母在濟興訟 要求名譽賠償

幼女焦玉英私奔案、經市南分局訊明後、其舅父呂某雖一度來青認領然因女母尙欲於濟南法院興訴、要求劉尙二人予以名譽損害金之賠償故呂某業已返濟、而市南分局方面亦將劉尙焦三人、送警局刑事科發落云。

赴日留學官警
取錄六名
日內赴京複試 二月中旬東渡

本市警察局、對於北京治安部選派赴日留學之現任官警一節、本市警察局、業已在局初試完畢、計取錄、王□、王家鼎、楊秉義等六名、一定日內赴京治安部複試、一俟取錄後、二月中旬即東渡留學云。

狩獵槍支
應照章登記
向警局備案

本市警察局、以本市中外市民多有持獵槍行獵者、其所有之槍支、均應照章登記、其中以本市俄僑有獵槍之居多、經該局令飭調査後、本市俄僑、狩獵會、所有會員人數、及各會員購有獵槍之數、向警察局呈請備案云。

教育局圖書館
日內開館

本市教育局對於社會教育之推進、甚爲積極、共計劃設立之圖書館、經派定李方琮爲館長進行整理舊存書籍三萬冊、現已整理完竣、定於日內舉行開館式云。

警察局推進
膠即兩區警政
警務人員應參加受訓

本市警察局以膠即兩區既屬於市區管界、關於警政之整理、應與市區內採一致行動、本年該局對於新教育實施計劃、業已規定所有、特務、保安、交通、巡官、刑事、衛生等科、均依次辦理短期講習班、以資學習、而便應用、期警政易於推進、對於膠即兩區警務人員、均應分別派員參加受訓、俾各該縣警政與本市警政劃一云、

化裝滑冰大會
建設教育兩局舉辦
日期及辦法即可決定

本市第一公園小西湖滑冰場、經本市建設局農林事務所積極籌備、已於日前開幕、頃本市建設局及教育局以滑冰爲冬季鍛練體魄之唯一運動、爲提起市民滑冰興趣起見、擬舉辦化裝滑冰大會、現正積極籌備之中、日期及辦法日內即可決定云。

包王兩女子
被煤烟薰斃
包秀蘭幸救活 王秀蘭竟死去

安邱女子包秀蘭、(年二十三歲、住甘肅路十三號)、與易州女子王秀蘭(年十八歲、住周村路義興里附四十六號)、二人均在黃台路某公館充庖役、不料於二十七日下午三時許、二人同受煤毒、經人發覺救治、包秀蘭卽甦生、王秀蘭因中毒過甚、旋竟玉殞香消、該管市北分局聞報後、卽派員到場視察、幷電請法院相驗抬埋云。

四方滄口區村長
開衛生座談會
商討民衆清潔事項

四滄警察分局、爲謀管內之公共清潔起見、特於日昨召集四方滄口兩區區長村長代表百餘人、開冬季衛生座談會、商討關於冬季衛生清潔各項事宜、務使一般民衆保持清潔、春季之時、自可免除疫癘發生云。

夫外出經商
妻室私奔來青
被夫尋獲台東分局成訟

林義實年五十二歲、即墨城南廟頭村人、有女嫁張正泉爲妻、張於去年外出經商、將共妻張林氏(年二十一歲)、託其岳父代爲養贍、不料彼有鄰人金克臣(年三十歲即墨人)、自張外出後、覬覦張林氏貌美、時赴張家閑耍、不料日久竟與張林氏發生關係、旋即相攜來青匿居、西仲家崖一零四號、最近張返家後、向其岳父索妻、共岳父告以前情、乃來青尋找、終將一對野鴛鴦尋獲、歸台東分局成訟。

台東小學舉行
日語試演會
成績極優良

本市台東鎭小學、於本月二十七日下午二時、舉行日語試演會、各界來賓蒞場參觀、其試演節目爲朗讀、實物說明、會話、暗誦、唱歌、繪之說明、讀本卷、青眼之歌、等四十六項、均由學生用日語說出、成績極爲優良云。

趙市長克勤厥職
三巨頭皆欽佩
破壞後之青島復興迅速
希望各省市復興亦如此

三巨頭在青之歷史會談、舉行多日、業於二十六日以獲得圓滿結果而閉幕、汪先生離靑矣、趙市長曾對於此次會談、發表感想、對於三巨頭謀求和平之熱心、及收拾時局之毅力、極表欽佩、並對於友邦各機關之協助、及本市各方面、各同人之努力、不畏風寒、熱心維護、使得此次會談、平安終了、圓滿結束、雖受勞碌、得親厥成、亦極愉快感激、側聞三巨頭對於趙公亦均佩服、王委員長、因趙公克勤厥職、功在地方、素極器重、梁院長係趙公二十餘年老友、交稱莫逆、互相敬重、汪先生夙慕趙公之爲人、此次在青會晤、對於趙公、辦事敏捷、識見高超、光明磊落、人格偉大、以及兩年來、苦心孤詣、勵精圖治、使殘破之青島、日漸復興、更表示傾佩之意、並云、如趙市長者、在南方所有官員中、實不多覯、洵我國之傑出人才、又云、青島被破壞後、僅二年已恢復、可謂神速、深望南方被摧殘之各省各市之恢復、亦如青島同樣之速云云

加藤總領事
由日歸青
定二月五日赴北京 出席華北領事會議

目下爲與本國政府接洽要公歸國中之本市日加藤總領事、定於二十九日由空路歸青島、再該總領事爲出席二月五日在北京召開之華北總領事會議、故日內即赴北京。矢野日外務省事務官定於二十九日乘當地出帆之泰山丸歸國。

幼稚教育
教育局注重
各校設幼稚園

本市教育局、以幼稚教育對於初等教育之輔助功力極大、故近代國家幼稚園林立、並設立幼稚師範學校、培養幼稚師資、國內各地近年來對於幼稚教育頗爲重視、本市事變後恢復之市立北京路、江蘇路、黃台路、台東鎭、台西鎭等五小學、除江蘇路、黃台路、台東鎭三校均已設立幼稚園、其北京路小學因限於教舍、無法添設外、擬於下學期在台西鎭小學設立幼稚園、以期本市教育之完備發展云。

統稅局組織
同仁俱樂部
日內即可成立

本市青島統稅局、以所屬局員衆多爲謀同仁聯絡感情提倡高尙娛樂起見、特組織同仁俱樂部日內即將成立、該局舊劇人材濟濟、將來可爲島上基礎鞏固之票社云。

教職員講談會
出席教職員五百餘人

本市教育局以本學期即行終了、對於本市教育事業爲檢討過去計劃將來、特於本月二十七日上午十時、在江蘇路小學校大禮堂、舉行中小學教職員講談會、出席各校教職員五百餘人、教育局學務科伊科長、督學室張次席、小學股周股長等均到場照料一切、開會後、首由陳教育局長講述「視察日本後之感想」(見本報另條)、於教育方面闡述尤爲詳盡、對於本市教育事業補益良多、至十一時半講畢、分別由各校教職員代表提出關於改革教育事業之意見極多、至一時許散會云(寫眞係陳局長講演情形)。

保護國民健康
警惕民衆驅逐梅毒
保建宣傳大會繼續舉行

本市衛生局主辦之保健宣傳講演電影大會、本月二十九日上午九時繼續舉行、到觀衆千餘人、開會後由該局袁宗周講演『個人衛生與公共衛生』、講解詳盡、觀衆極爲動容、講演後即放演衛生電影、影片共三部、一、惡魔自述、二、梅毒之發源及發明醫療法之沿革、三青春街道、此三部影片均係描寫梅毒之厲害、警惕民衆共同驅除、以健康而興國家、其各片之內容如下：

＝惡魔自述＝

此片係興亞影片製造所出品、由梅毒之發生以及治愈說起至保護肉體建國與邦爲止、首述梅毒之發生由於不潔性交、如嫖娼等、再述先天梅毒症、影響國民、實爲亡國病、感染斯病必入醫院治療、保護肉體、養育精神、把害民肉體之惡魔梅毒驅除盡淨、並謂新中國建設完全由建全國民所造成等情景、此片觀後、實有梅毒萬惡之感、決不思再赴明妓暗娼之處、尋花問柳而罹感染花柳梅毒萬惡之疾、害已害人、害子孫、害國家也。

＝梅毒沿革＝

此片係日本性病研究協會出品、由梅毒發源地起至發明醫療辦法爲止之寫實情景、梅毒於十五世紀、一四九五年發現於西班牙、一四九七年佈滿歐羅巴洲、漸傳至印度、由印度傳至廣東、以及台灣再傳日本、是時不明症狀、醫療無術、慣用薰蒸、瀉血、發汗、塗擦等法、十八世紀、科學昌明、於一八七九年發明顯明鏡、以顯微鏡之威力發現梅毒中含有螺旋菌、二十世紀、一九〇三年、以動物實驗、研究殺除此螺旋菌之藥品、卒於一九〇九年、經過六百零六次之研究成功、發明「六〇六」醫療梅毒專藥、又於一九一〇年經細心研究結果、發明「九一四」藥品並描寫製造藥品之實情、以科學威力而征服不可醫治之萬惡梅毒。

＝青春街道＝

此片係由美滿家庭因感染梅毒病、以致失業等苦狀病起至斯病治愈一宗快樂之情景、觀後對於梅毒之爲害亦頗知警惕云。

台東分局保護
來靑鄉民
警士加班巡邏

台東鎭警察分局、爲保護舊歷年末各鄉農民來靑購辦年貨者安全起見、特令各分所警士、加班巡邏、尤其在東鎭一帶、防止一般小綹、乘機蠢動起見、令全體探警、逐日在各路踩訪、以免鄉民遭受意外損失云。

全市巫卜
調査完竣
妨害風化者 決嚴厲取締

本市警察局、前據社會局函請調査全市巫卜、確數、經該局令各分局辦理後、業經調査完竣、統計全市巫卜五十餘家、巫佔三分之一、卜佔三分之二、警察局已函知社會局、社會局對於是項營業、如有妨礙風化者、一經査實定予嚴厲取締云。

教育局整頓
鄉村私塾
對各村塾師舉行訓講會

本市教育局以本市各小學校在可能範圍內多已恢復、而鄉區各小學校亦設法復建、惟以校舍或一時不易覓妥、尙未恢復上課者爲數亦不少、近經警察局調査鄉區各村失學兒童數字頗大、即應急謀補救、除將舊有各小學校設法恢復外、對於鄉區之私塾加以改良、同時將對於塾師舉行訓講會、以免各村兒童失學、而資救濟云。

四方路一帶攤販
今年顯着增加
加派警士維持交通

臘鼓頻催、舊年已近、本市惟一年貨集中處之四方路一帶、各商均已設攤營業矣、負責該處之治安責任之市南分局山東路分駐所巡官武寵生、及四方路派出所警長唐忠山、特加派警士、維持附近之交通、附本年之攤商、大約可分年畫、鮮菓、雞魚、玩具四種、總計許可之攤販、僅四方路及易州路水池附近、即有一百八十二起、較之去歲增加約有三分之一以上云。

防止天花傳染
警察全體種痘
衛生股購豆苗五千人份 預定二月份起着手實行

本市警察局、以每值春季、爲天花症流行之時、爲患滋鉅、且警察員官長警、與民接觸機會最多、一但染患天花、不但易於傳染且防礙公務、即應設法預防、期早日對該局職員及眷屬普遍種痘、以資防範、現已由警察局衛生股積極籌備、並購痘苗五千人份、預定自二月份起、即着手分別向警察局及各分局依次種痘云。

最上的品質
最大的銷路
得意的菜所用的洋醬油就是「加口美」!!
カゴメソース
カゴメケチヤツプ本舖
愛知トマト製造株式會社

(假冒甚多請認明黃氏祕製方爲眞品)
遺精聖藥　失眠救星
保腎固精丸
◇腎虧體弱◇唯一靈藥◇
本醫臨症實驗家傳秘方經官府化驗證明確有特效專治腎虧腎寒夢遺滑精見色流精早洩日久虛淋腎虧體弱氣虛血虧房事過度五痨七傷咳嗽失眠頭暈心跳四肢無力脾胃虛弱面黃枯瘦病後身虛腰酸腿軟夜多怪夢精關不固陽萎不舉甫交即洩精寒精稀發育不全子嗣艱難等症服之奇效……每盒洋一元二角▲中山路長春堂……西路長春堂……均有代售
◇青島總經理◇
太和春老藥房
小港關後金鄉路廿一號
全國各地藥房商店均有經售

天氣寒冷，宜進補品 一年一度……轟動青島之
「張道郵百補酒」
第三次貨已出壚……開始售賣。
▲用高貴珍品藥料……費了三個月始釀成。
▲此酒的功效如何……敢以信譽來做保證。
主治各症
願君及時進補、永保健康。
男女虛弱 氣血雙虧 先天不足 後天失調
面色青黃 自盗盗汗 頭昏目眩 腰膝酸軟
色慾過度 早婚虛損 精神衰弱 四肢無力
癱瘓痲木 風溼骨痛 脾虛胃弱 腎虧腰痛
膀胱寒溼 夜多小便 遺精滑精 精力萎頓
少年斷傷 丹天無力 坐臥不甯 精寒陽萎
月經不調 經閉統多 臨經肚痛 赤白帶下
保產安胎 產後失調 病後欠補 服之均宜
每瓶一元二角四……腳運費外加
青島山東路南首至誠藥社經售（電話五一七五）

哮喘
氣急咳嗽
氣喘散 每盒二元
除根哮喘丸 每盒十元
咳嗽有痰——去痰精 每瓶一元二角
青島至誠藥社經售【電話五一七五】

武俠小說 劍氣珠光錄

王度廬著・鏡海畫

第十七回 雪夜爭持俠女遭毒手 庵堂探慰奇士露真情（十二）

單王二人都是武當派的名家、原爲懲奸徒而不施刀斧、被點之後、雖立刻全身或一部不能行動、但一經解救、便不久卽愈、而且毫無傷痕、所以點穴法在武技之中、是很忠厚的一種手法。不過也有幾種毒辣的點法、第一是死穴、第二是啞穴、這兩處穴決不可點、否則便失了俠義的身分。聽我盟伯說、靜玄禪師雖善點穴、但生平尙未致人於死。我盟伯並說、假使靜玄若點人的死穴、他老人家一定要嚴厲的去懲罰他、因我盟伯江南鶴雖不以點穴馳名、但是點穴法若到他的手中、實如兒戲一般、是一點也施展不開。只是昨天我看靜玄點你的地方、差一點就是左額角、那就是死穴最要緊的地方、可見靜玄當時的居心頗惡、後來忽然一轉念、便在不要緊的地方、並未十分用力的點了你一下、所以你便暈了過去、同時他又在你腿上點了左□裏、倒是很重的、假若不經人治、姑娘你便要終身成爲廢人了！」俞秀蓮聽到這裏、不禁十分後怕、同時她又氣憤着說：「那靜玄和尙這樣的毒狠、將來我定要找他去拚一拚！」李慕白卻擺手說：「姑娘且不要生氣、以後咱們再觀察他、如果他們作出了什麼惡事、那時你我自然要與他們々、否則也不必去惹他。」又說：「我實在沒想到靜玄禪師能到此地來、而且他竟與姑娘作對。本來、我此次北返、一過江的時候、就聽人傳說、宮中丟失珍寶的案子又重翻了、有一個推大總管、他說盜寶的要犯楊小太歲並非別人、就是李慕白、說我自北京逃出之後、就改變名姓了。因此我十分憤恨、又怕德五哥因我而受連累。我探知那楊小太歲現在太行山、所以我才到了河南、那□在彰德府被史胖子攪得我不能立足、我就離開那□店、去到離着彰德縣城不遠的一座破廟裏寄宿、打算次日就往太行山去。可是次日我還沒有走、就見那晁德慶與柳夢香等人騎着馬由廟門前走過去、□後是往彰德北關去了、因此我就不敢再往下走了。便帶着寶劍隱在大道旁邊觀望、先是看見史胖子跟孫正禮往北去了、後來又見晁德慶等人追趕下去、因爲晁德慶與柳夢香全都認識我、我不能叫他們瞧見我、便在他們身後二三里之外緊々跟隨、那天晚上跟他們到了馬頭鎭迤西的一座小鎭市上、我只看見晁德慶他們打店住下、卻沒看見史胖子和孫正禮、我是在一座廟內投宿、夜內也不知是什麼人前去捉弄他們、到了第二天、忽然晁德慶與一個名叫韓志遠的人、在店房裏動刀拚起命來、二人並大聲的罵着、晁德慶罵韓志遠調戲了他的妻子、說是由韓志遠的衣包內搜出來他妻子的紅褲子。韓志遠卻說他不知道那條紅褲子怎會到了他的衣包裏。兩個人的鋼刀、、加上柳夢香的寶劍、打了半天、韓志遠的右臂上還受了傷、後來雖經旁人給解勸了、但是他們本來是一夥的人、卻因此分開了。如今晁德慶和柳夢香都在磁州、我也是因此到了磁州、聽人說姑娘曾於前日路過那裏、所以我才往北來。」李慕白說到這裏、俞秀蓮就說：「李大哥、現在你我既然見了面、你也就不必再躲避着我了。三□年來、如果咱們若是常常見面、什麼話都痛快的說、那也不至於有後來那許多麻煩的事。」說到這裏、秀蓮嘆了口氣、又接着說道：「這□我到河南、總算沒有白來。」遂就把在彰德府遇着單刀楊小太歲、他送給自己四顆珍珠的事情、詳細說了。最後他憤慨地說：「珠子一日不獻還宮內、那件盜案就一日不能銷除、德五哥也一日不能寬心。我想現在我這裏既已得到四顆、其餘的全在楊豹身邊、楊豹現在已經往北京去了、多日我們應當將珠子全數得到手中、然後或大哥或我、將此物獻還宮內、爲德五哥洗去沉冤、這比什麼事都要緊。現在我的身體也好了、明後天我就□身、李大哥、我們一路□

本埠法院公告

青島高等法院刑事判決主文

△張鸞鶴翔片上訴一案 判決主文 上訴駁回

今日節目 (XGCP 923KC)

八、三〇 新民體操（北京）
八、五〇 速成日語講座（第二三講）（北京）
九、一〇 京劇唱片（北京） 劉士芬 金瓶女（李世芳）惡虎村（楊小樓）
九、三〇 新聞重述（北京）
九、五〇 商情行市重述（北京）
一〇、〇五 新民講壇（北京） 新民會中央指導部部員熊錦庭 和平的展望（二）
一一、五〇 唱片（北京） 七月七 哭五更（高玉姑）
一一、五九 報時（北京）
一二、〇〇 家庭常識（北京） 食物和年齡的關係
一二、一五 唱片（本台） 新民之歌（江文也） 打漁殺家（玉少樓 荀小雲） 男起解 珠砂痣（李白水） 探母回令（梅蘭芳 馬連良） 寶蓮燈（梅蘭芳 馬連良） 孝感天（顧珏蓀）
一二、四五 商情行市（北京）
一二、五五 職業介紹（北京）
一三、〇〇 評書（北京） 小五義（第五〇回） 王傑魁
一四、〇〇 新聞（北京）
一四、一五 娛樂節目（北京） 一、相聲 酒迷 席闊泉 二、單弦 縫妻 湯睛子
一八、〇〇 兒童時間（北京） 沈雲程
一八、二〇 兒童新聞（北京） 絨線胡同小學學生演播
一八、三〇 日語講座（北京）（第五九講） 益田信夫
一九、〇〇 青年講座（北京） 青年修養應當注意的幾件事情 新鮮胡同小學校長彌峻唐
一九、二〇 行政工作報告（北京）
一九、三〇 演講（北京） 有待於新政權之實現 北京中央電台宣講員
一九、五〇 預報節目（北京）
二〇、〇〇 娛樂節目（北京）
二〇、三〇 新聞（北京） 太公賣麵 王佩臣 一、琴腔 大實話 阿鑑如 二、時調小曲 哭妻 宋大紅
二一、二〇 爵士樂（北京） 北京國樂唱片公司管弦樂團
二一、三九 報時（北京）
二一、四〇 新聞（北京）
二二、一〇 地方新聞（本台）
二二、三〇 商情行市（北京）
二二、四五 英語新聞（北京）
二三、〇〇 京劇（北京）

日曆

△陽曆一月三十日（星期二）
△陰曆十二月二十一日
△潮候－滿潮 午前七時五〇分（三六八） 午后九時一〇分（三一四）
退潮－午前三時一五分（六一） 午后三時三〇分（三三）

青島郵局封發郵件時刻通知

（一）輪船郵件：
△一月三十日 開往大連
△一月三十一日 開往上海
△二月一日 開往日本

（二）航空郵件：
（甲）去日本之航空郵件 每日晚十時封發
（乙）去華北各地以及大連朝鮮之航空郵件 每日午十二時十分封發

（三）火車郵件：每日午後五時三十分及十時封發

（四）經由西比利亞郵件：每逢星期一、及星期四晚十時封發 附註 輪船開行時刻如有變更□□

大連汽船出帆

▲上海行
▲大連丸 一月卅一日 前八時入 十時出
▲奉天丸 二月 三日 前八時入 十時出
▲青島丸 二月 六日 前八時入 十時出

▲大連行
▲奉天丸 一月三十日 後一時半入 五時出
▲青島丸 二月 二日 後一時半入 五時出
▲大連丸 二月 四日 後一時半入 五時出

▲上海行
▲白河丸 一月 四日入 二月 十日出
▲黃河丸 一月 九日入 一月 十日出

▲天津行
▲白河丸 一月十一日入 一月十二日出
▲黃河丸 一月三十日入 一月卅一日出

▲上海出帆
▲崑山丸 二月 三日入

大連汽船青島支店 電話 二二七一七 二二七六一 四六七三六 六六七〇五 七三六五五（支店長 船舶 輸入 輸出 計算 庶務 定期船 國際 旅客 中國船）

嶋谷汽船出帆

▲自北海道
▲玉津丸 一月二十日入港
▲海平丸 一月卅一日入港

運賃其他左記請照會 青島經理店 國際運輸株式會社 青島出張所 電話二七〇四 二九二五香

大阪商船出帆

▲日滿連絡船（前十一時大連發）
▲鴨綠丸 一月卅一日
▲熱河丸 二月 二日
▲烏拉爾丸 四日
▲黑龍丸 六日
▲吉林丸
▲扶桑丸
▲烏斯利丸

至於運往各地之貨物 運費船期等事 詳細情形請向左記地址照會

大阪商船株式會社 青島出張所 電話三五四〇番
荷客取扱店 新疆路十八號 青島商運株式會社 電話 二三〇六番 出貨係 二三〇七番 入貨係 二九二三番 船客係 帳房

東亞海運汽船出帆

▲門司、神、大阪行
▲日光丸 一月廿九日午前入 一月一日前十一時半出
▲原田丸 二月 三日午前入 五日前十一時半出
▲貝加爾丸 二月 六日午前入 八日前十一時半出
▲泰山丸 二月 九日午前入 十二日前十一時半出

▲芝罘、天津行
△印即禁載船客 大津行船客當分禁載
▲嵩山丸 一月 一日出帆
▲濰山丸 一月 二日出帆
▲唐山丸 一月 二日出帆
△日東丸 一月 二日出帆
△第二雲海丸 一月 六日出帆
▲華山丸 一月十八日出帆

▲上海行
▲台南丸 一月 十日出帆

▲大連行
△安興號 一月三十日出帆

▲上海南支行
▲嵩山丸 一月二十日出帆
▲唐山丸 一月二十日出帆

▲大連直行
▲利通號 一月廿九日入港 一月三十日出帆

▲連雲港行
▲大珠丸 一月卅一日前九時入 二月二日後五時出
▲大球丸 二月三日前九時入 五日後五時出

本社東京市麴町區丁目六番 海上大樓二階
我島新疆路十八號 東亞海運株式會社青島支店
電話 支店長席 次長席 輸出係 輸入係 船客係 會計係 帳房 六六五七 二五五五 六六〇八 二九〇六 二〇八七 大五〇九 三九一三 番

國際運輸扱船

▲自秦皇島
▲亨泰號 一月廿九日入港
▲自阪神
▲明星丸 一月二十日入港
▲海平丸 一月卅一日入港 二月二十日出帆
▲自阪神
▲山坳丸 一月廿九日出帆

國際運輸株式會社

海州組合出帆

▲海州行
▲迎春號 一日入港 二日出港
▲永祥號 廿六日 廿七日
▲亨泰號 廿七日 廿九日
▲第二成丸 三十日 卅一日
▲恆新號 廿七日 三十日
▲太平號 卅一日 一日
▲獨水口行
▲石臼所行

海州航路汽船同業組合 事務所株式會社中村組 電話 三四七 三五一 三九三番

川崎汽船出帆

▲中南米線
▲比爾新丸 三月中旬青島入
▲紐育線
▲弗羅里達丸 一月二十九日神戶發
▲晩香坡沙市線
▲君川丸 一月十三日青島入 十五日青島出
▲國川丸 一月 四日神戶發
▲晴川丸 一月廿六日神戶發
▲名古屋
▲坤利號 一月卅一日入
▲運炭船（內地行）
▲阿蘇可丸 一月廿九日入
▲坤利丸 二月 五日出

運費及其他詳細情形請向左記地址照會
川崎汽船株式會社 青島代理店 株式會社昭和海運公司 館陶路取引所內 電話 四四七〇二一三番 夜間用電話六三六四番

朝鮮郵船出帆

▲仁川、鎭南浦行
▲平安丸 一月廿六日入 一月三十日出
▲釜山丸 一月三日入 一月五日出
▲平安丸 一月八日入 一月十日出
▲仁川直行
▲釜山丸 一月十三日入 一月十五日出
▲慶安丸 一月一日入 一月二日出
▲仁川天津線
▲新義州丸 一月三回

船票於開船一時間以前發賣、至於運費及其他詳細情形、請向左記地方照會。
朝鮮郵船株式會社 代理店 合資會社 中村組

山東汽車行

電話三一〇四三五〇四
汽車部 車新價廉 服務晝夜
修理部 工精費低 迅速應期
前部 存有新舊客車 出售出租 有意者請來接洽
山東路三十三號 鴻記

蒙特利奧大學牙科博士 莫斯科大學哲學博士 梅士艾

最新式電氣設備 專治牙科一切病症 X光診療俱全
門診 午前九時至一時 午後四時至六時 安徽路十號

招募電工

內線工、電話工、三十名 薪金面談
奉天路二三九 電友公司 電話六四六四

遺失圖章聲明

啓者敝號有木製（青島裕恆泰號）圖章一塊日前不愼在車遺失、特此聲明、嗣後勿論何人拾得概作無效 裕恆泰西泰號啓

共同聲明移轉房地啓事

李麟甫 德昌盛 茲因李麟甫名下承和坐落本市冠縣路第三號及四、六號門牌之一座保小港路一公地全部建築物［illegible］ 民國廿九年一月廿三日 賣主李麟甫 買主德昌盛 同啓

緊要聲明

敝人事變後歸青一時不愼將對公司股票所用印鑑（趙偉卿）圖章遺失嗣後該章無論落於何人之手概作無效除報該公司申請另換印鑑外特此登報聲明 敝人趙偉卿啓

遺失聲明

啓者敝號於一月二十一日由太古公司進口之湖北輪提單遺失（B／L 40／2633）計CI.T.米三一百包廢紙向太古公司掛失外此後該提單無論落於何人之手概作廢紙特此聲明 北京路泰源茂啓

遺失聲明

還啓者敝號於一月十二日由平度路莊立青島裕大號照付第十一號匯票黃縣名下國幣五百元途中不幸被匪劫去除向裕大號聲明作廢外此票無論落於何人之手概作廢紙特此登報聲明 敝號裕積慶啓

退股聲明 忠信堂 鍾百堂 文德堂 高文貞

以前合股聚興堂另有他就遂同清楚並立有收據文契今因雙方亦願退股聚興改爲雙聚興自記以後該堂所有業務與退股人無涉特此聲明 退股者忠信堂 鍾百堂 文德堂 高文貞

遺失聲明

啓者鄙人於本月二十七日因公洽口商會會長王佐臣遺失咖啡色皮夾一個內有隸書方形銅質手戳一顆文曰王佐臣印及鈔洋三元餘嗣後無論落於中外人士之手一概作廢 中華民國二十九年元月二十八日

遺失聲明

啓者敝人有黑色脚踏車一部共車於廿六日被竊今除呈請財政局將該牌照號碼爲第一〇二二八號註銷外特此登報聲明作廢 鄭五康啓

焦松溪緊要啓事

逕啓者鄙人因家務糾紛並二子自立起見現將家款外其各能自立除向青島地方法院具案長子鴻基次子鴻恐親友不明詳情用特登報聲明外爲子炳基次子鴻恐人欠及一切行爲鄙人概不負責特此登報 ［illegible］

遷移啓事（卽前農工銀行舊址）

此次本公司因辦公便利起見現將帳房移至肥城路十四號二樓辦公恐未週知特此登報聲明 招遠玲瓏金礦股份有限公司 電話六三四三

緊要聲明

茲因發現本人名字之假造圖章除以法律手續對待假造者外本人名字之一切行爲非經本人親筆簽字蓋章不生效力 黃縣路一百二十號 秦文藻啓

出盤受盤人聲明

出盤人張鳴九今將自己在冶口大馬路開設人和藥店一處因無力營業情願憑中說妥將店內舖墊器具一切所用物件完全登報後人和藥店無論欠外欠內外之債與受盤人李□三無涉所有一切糾葛均由原業主完全擔負責任特此聲明 出盤人張鳴九 受盤人李□三 同啓 民國二十九年一月二十九日

遺失聲明

逕啓者鄙人於民國二十八年十二月廿八日由珍珠天順福買到青島荷澤路會祀祥照付計國幣二百元第一〇五號匯票一只外特具保將款領出時不愼將票遺失除向會祀祥掛失止付外聲明此後無論落於何人之手作廢紙特此 鄙人王緒範啓

香烟招請經理家

蒙上海共盛烟公司委爲華北總經理創銷黃錫包牌紅五輪牌美麗牌等香烟今爲暢銷起見今欲聘請本市及外埠理有欲代理者請親臨敝行接洽特此登報通告 復成烟行啓 青島北京路八十三號 三樓電話七四六八號

華振氏藥房

本藥房聘有專門藥學人才上乘按方調劑精良準確各國成藥化學原料均備惠顧諸君任意選購遠近各處所用藥品無不俱全價格從廉 電話四〇三四號 山東路三十號

佛光牌腎氣丸動物試驗狀況之一（施胃液管於家犬採集胃液圖）

據上述動物試驗結果、（一）腎氣丸具有亢進胃液分泌之作用、（二）增進食慾、促進消化、（三）供給體外之活力、（四）強壯體力、（五）補給泌尿生殖器等之機能、（六）延長壽命、抵抗病菌、（七）恢復腎臟機能。［illegible］

補腎強精特效劑 佛光牌腎氣丸功能恢復青春時代腎氣 精神萎弱背痛腰酸此乃腎衰腎虧之現象

腎氣丸係應用最新科學之器械及技術、由八味國產藥物、抽其有效成分而調製出品、絕無樹脂及纖維等無用物質攙雜在內、誠爲醫藥界開一新紀元。［illegible］

上海佛慈大藥廠 天津分行 ［illegible］

光陸大戲院 東鎮分院

福寺路六十五號 電話四〇二一
時間 每日起一時至十一時 例假星期循環開演 ［illegible］
座價 樓上二角 樓下五分 一角 兒童學生軍警 一角
廿八 廿九 三十 三天連映
明月影片公司出品全部武俠門激機鉅片
第二集 女鏢師
鄔麗珠 查瑞龍 領銜主演
▲設鏢局父女揚名 ▲扮假虎惡霸搶人 ▲石室中機關層層 ▲地窟裏女俠遭擒
下期接演 第三集 女鏢師

金城大戲院

地址西大森（合記）南村路
譽滿全國評戲大王
楊文豔 王金香 杜文彬
莊玉宸 馬月樓 筱呵叭 花蘭芳 花春蘭 劉慧琴 金寶玉 寶鳳寶 小三元 金寶霞 丁煥文
午戲 收子都 寶蓮燈 胭脂判
夜戲 神亭嶺 汾河灣 寃孽緣
中華民國二十九年一月三十日（星期二）
日戲價目 池座票四角 樓座票三角 碼票一角 每天日夜戲准演
夜戲價目表 池座每位六角 樓座每位四角 碼座每位一角 僕役半價

中和戲院

青島山東路北首 電話二六二三號
王福鴻 坤伶張文琴 泰斗周麟崐
秦月樓 韓壽山 楊慧霞 孫［illegible］
朱［illegible］ 林［illegible］ 劉［illegible］
午戲一時開［illegible］十一時止
午戲 趙五娘 ［illegible］天犀 夜戲 四本 火燒紅蓮寺
［illegible］

光陸電影院

海泊路六十三號 電話七一九七號
時間更改 每日起一時 二期環一時 時例止晚十 開假演星期
票價 特等五毛 頭等三毛 二等二毛 兒童學生一毛
今天特別公演
明月影片公司出品
武俠門巨片
武俠名星 鄔麗珠 主演 著名影星 查瑞龍
第五集 女鏢師
下期公演 第六集 女鏢師

上平安 有聲電影院

濟口路廿二號
時間 每日下午十時起一至 連一循環 星期日 十一開演一時
價目 優等兒童 四等三等二
今天日夜公演
上海金星影業公司驚人震撼權威作品
全部有聲對白神怪科學幻想片
姚萍 許曼 合演
神燈
恐怖！緊張！神怪！離奇！幻變！無窮！駭目！

CAPITOL 金城電影院

警察局東首湖北路二十七號 電話七六三六號
華納公司於一九三九年又一特大貢獻
特聘「亡命者」保羅茂尼主演 角心驚魄 非常傑構 激緊張刺
虎口餘生

憑一人之智力 用藥石來與奸人惡徒搏鬥 爲羣除害
廿八日廿九日卅日三天
注意 今因本院月票價將特徵收二一各一價提請 ［illegible］

光陸大戲院

平度路二十號 電話七三〇八
循環開演 每日起一時至十一時 前期一假例止晚十時 星期午開演
座價 樓上五角 樓下三角 兒童學生二角
廿八 廿九 三十 三天連演
藝華公司偉大偵探無上緊張鉅片
百寶圖
王引 周璇 王次龍 關宏達 主演
牢獄內賠寶：劇盜仗義 地窟中覓珠寶：偵探奮勇 實彈激鬥：驚險萬分
同時加演 武俠奇情鉅片 飛將軍 鄔麗珠 查瑞龍 主演

FOLOZU

電話四二七〇
每日四場循環開映：二、三〇 四、五〇 七、一〇 九、一五 影片過長時間更改
廿八、廿九、三十、連映三天
本星期日提早開映自十二時一刻起映五場
上帝的兒女們均須一看！
再版發行。全新拷貝。舉世轟動。人人歡迎
大明星：雷門諾伐羅 不朽作：
米高梅公司當年獲得無上光榮的百萬金巨製
場面偉大 賓 眞宗鉅片 漢 聲色俱備
以耶穌基督生降至刑爲起景寫太子漢賓受王猶一生描背止業慘雜史！
海上大決戰血肉橫飛。古式馬車賽性命作注
誰都看了叫好的唯一無二名片

明星大戲院

安徽路六號 電話二九六
每日五場循環開映 二、〇〇 三、五〇 五、五〇 七、三〇 九、三〇
一月廿八廿九三十三天連映
白蓓蘭史丹薇 亭利方達 合演
幽默偵探巨片

孟頓小姐
羣羣粥粥 娘軍發威 殺人惡魔 終落法網
下期公演 ［illegible］ 風帆 險浪